Amigoe

Uitgever :
Drukker :
Hoofdredakteur :
Kantoren Aruba
Bonaire :
Curaçao :
St. Maarten :

93STE JAARGANG No.: 204

Kleurlingen en zwarten maken gemene zaak in Z-Afrika

ANTI-APARTHEIDSGEWELD NEEMT TOE

Oproer in Kaapstad

KAAPSTAD. — Met felle straatgevechten in het centrum van Kaapstad heeft het anti-apartheidsgeweld van Zuidafrikaanse zwarten en kleurlingen zich gisteren voor het eerst sinds de uitbarsting in Soweto, nu elf weken geleden, gemanifesteerd op exclusief „blank" terrein. Later op de dag, toen het in Kaapstad-centrum al weer rustig was, ontstonden nieuwe onlusten in de kleurlingenwijk Hanover Park. Volgens de Zuidafrikaanse radio werd een kleurling gedood en een andere gewond, toen de politie stenen van de betogers met schoten beantwoordde. Chargerend met de wapenstok en tientallen traangasgranaten afvurend greep de Kaapse politie in toen naar schatting 3000 jonge kleurlingen, scholieren en studenten, gisterochtend voor de tweede dag in successie door het centrum van de stad wilden marcheren. De Kaapse politie had woensdag een soortgelijke protestmars ongemoeid gelaten, maar greep ditmaal met harde hand in.

In de drukke Adderley Straat, de Kaapse "Herenstraat", zochten honderden winkelende mensen dekking in portieken toen de betogers en de politie slaags raakten. Volgens ooggetuigen zijn er bij de gevechten gewonden gevallen, hoeveel was niet bekend. Winkels in het centrum van Kaapstad sloten hun deuren en het verkeer kwam tot stilstand. Na de eerste politiecharges hergroepeerden de demonstranten zich, in een mislukte poging om via een oplopende straat naar de parlementsgebouwen te komen. De politie zette hen na. Enkele oudere mensen werden tegen de grond gelopen en volgens de politie zouden de demonstranten een paar blanken hebben "gemolesteerd".

Over het centrum van Kaapstad dreven grote witte wolken traangas, waarvoor de mensen snikkend en hoestend een goed heen komen probeerden te zoeken. "De politie smeet traangas naar alles en iedereen", vertelde een blanke ooggetuige, "ook naar groepjes blanken die dekking probeerden te zoeken. De politie deelde mee dat zij de situatie in Kaapstad zelf in de late ochtenduren weer geheel meester was. Woensdagavond had de politie in Athlone, een kleurlingenwijk buiten de stad, het vuur geopend op demonstranten die borden meedroegen waarop ondermeer stond "hoe lang moeten wij lijden en "Weg met de apartheid".

De 2,5 miljoen kleurlingen van Zuid-Afrika is door de rassenwetten van Pretoria een, vergeleken met de zwarten, enigszins gunstiger positie toegedacht. Maar de afgelopen weken solidariseren de jongere kleurlingen zich in hoog tempo met hun zwarte generatiegenoten.

Minister van Justitie James Kruger, wiens prognose dat het tij van de rellen aan het verlopen zou zijn, inmiddels is doorgeprikt, kondigde gisteren een nieuw verbod af op bijeenkomsten in de open lucht. Het verbod is van kracht tot oktober en is het vervolg op een identieke maatregel die afgelopen dinsdag verliep.

In verband met de anti-apartheidsdemonstraties zijn in heel het land krachtens de wet op de binnenlandse veiligheid zeker 77 mensen gearresteerd. Die wet kent een onbeperkt voorarrest zonder dat het tot een proces hoeft te komen. Tegen deze arrestatiegolf is gisteren protest aangetekend door de Zuidafrikaanse raad van kerken (SACC) en het Zuidafrikaanse verbond van journalisten. "Deze arrestaties zonder aanklacht zijn vreemd aan de gebruiken in de meeste niet-communistische christelijke landen", zei SACC-voorzitter dominee Thorne. "Wij manen tot vrijlating van alle gevangenen, of het indienen van een aanklacht tegen hen.

CLARENCE KELLY

Onderzoek naar gedrag FBI-chef

WASHINGTON — President Ford heeft een onderzoek gelast naar beweringen, volgens welke het hoofd van de federale recherche FBI, Clarence Kelley, dure geschenken heeft ontvangen van onder geschikten, zo heeft het Witte Huis bekendgemaakt.

Ford's perschef Ron Nessen heeft verklaard, dat de Amerikaanse president de minister van Justitie Edward Levi heeft verzocht, een onderzoek in te stellen en binnen enkele dagen verslag uit te brengen.

Geen bemiddelaar Vaticaan-Lefebvre

VATICAANSTAD — Het Vaticaan heeft officieel ontkend dat paus Paulus een achterneef van paus Pius IX zou hebben gevraagd te helpen bemiddelen tussen het Vaticaan en de rebellerende Franse aartsbisschop Marcel Lefebvre.

Van het bemiddelingsplan was eerder op de dag door Vaticaanse kringen melding gemaakt. De betrokken achterneef was prof. G.M.M.Ferretti.

Mgr Lefebvre heeft een Belgische advocaat in Brussel laten meedelen dat hij door het reizen, de diensten en de interviews oververmoeid is en van zijn artsen twee dagen rust moet houden.

Daardoor moesten vormingsdiensten in Belgie en Nederland worden uitgesteld.

Intussen heeft de bisschop van Roermond, mgr dr J. Gijsen, woensdag een onderhoud gehad met Bertha Meuleberg uit het Limburgse Stein, die er een eigen kapel op nahoudt, waarin de door de paus gesuspendeerde aartsbisschop vrijdag aanstaande zou zijn komen vormen. Dit gaat overigens niet door in verband met ziekte van de bisschop.

Het onderhoud duurde vijf kwartier en verliep in een hartelijke en aangename sfeer, aldus de persdienst van het bisdom Roermond.

Op het besprokene wenste het bisdom niet in te gaan. Evenmin op het bericht, dat mgr Lefebvre vrijdag niet in Stein het vormsel zal toedienen.

Bertha Meulenberg beschreef haar gesprek met bisschop Gijsen als zeer open maar zonder resultaat. „De bisschop is op zijn standpunt blijven staan en ik op de mijne. Daar brengt mij ook niemand van af".

★ Bij een brand in een fabriek van plastic-haarkrullers in de Thailandse hoofdstad Bangkok zijn de eigenaar, zijn in verwachting zijnde vrouw en twaalf arbeidsters om het leven gekomen, zo heeft de politie bekendgemaakt.

Soufriere nog gevaarlijk

WASHINGTON - De vulkaan La Soufriere op het Frans Caribische eiland Guadaloupe is nog gevaarlijk actief en kan nog steeds tot een uitbarsting komen. Dit is meegedeeld door het Amerikaanse geologische instituut (USGS).

Tot nu toe was de explosie van maandag de hevigste. Twee Franse geleerden, die bij de krater aan het werken waren, raakten gewond. Een wetenschappelijk medewerker aan het Amerikaanse instituut verklaarde echter, dat het gevaar voor een grotere eruptie blijft bestaan.

KYOTO. — Met een groot mes in de hand probeert de Japanner Tusakatsu Kanayama hier het parlementslid Yohei Kono aan te vallen. Kono, die in Kyoto een toespraak hield, bleef ongedeerd, terwijl zijn aanvaller tijdig door politiemannen overmeesterd werd.

Havenstaking in Amsterdam

AMSTERDAM — De stakende havenarbeiders in Amsterdam hebben in overgrote meerderheid besloten hun staking voort te zetten tot hun looneisen zijn ingewilligd. Zij kwamen vanochtend in groten getale bijeen voor de poort van Mueller en Co in de Coenhaven.

Met hun besluit verwierpen de arbeiders het voorstel van de gisteren uit hun midden gekozen bemiddelingscommissie om de staking te beeindigen en vanavond of uiterlijk maandag weer aan het werk te gaan. Volgens de commissie zou voortzetting van de staking haar onderhandelingspositie verzwakken. Er werd meegedeeld dat burgemeester Samkalden zich bereid heeft verklaard bij minister Boersma te bemiddelen.

De stakers lieten duidelijk blijken niet aan het werk te willen gaan vóór de door hen opgelopen loonachterstand als gevolg van de prijsstijgingen is uitbetaald. Het zou hierbij gaan om een bedrag van Nf 416,— over de laatste acht maanden.

Prins Bernhard geincrimineerd bij afzet van Northrop-toestel

LUCIADEN HAAG — **Prins Bernhard heeft in 1970 contact gehad met de toenmalige Westduitse minister van Defensie, Helmut Schmidt, over het Cobra-gevechtsvliegtuig van de Amerikaanse Northrop-vliegtuigfabrieken. Uit een gisteren gepubliceerde briefwisseling tussen Helmut Schmidt en de toenmalige Nederlandse minister van Defensie, Den Toom, blijkt dat het initiatief tot dit gesprek van de prins uitging.** In die tijd waren zowel Nederland als de bondsrepubliek bezig met de vervanging van de F 104G-Starfighter. Minister Schmidt deelde zijn toenmalige Nederlandse collega schriftelijk mee dat de Westduitse staatssecretaris Mommsen daarna het Cobra-project had besproken met de president van de Northrop-fabrieken, Thomas V Jones. Letterlijk luidt de betreffende passage van Schmidts brief: "Seine Koenigliche Hoheit Prinz Bernhard der Niederlaende sprach mich Kuerzlich auf das projekt der Amerikanischen Northrop Corporation AN. Staatssekretaer Mommsen hat inzwischen Mr. Jones, den Praesidenten dieser Gesellschaft, empfangen und mit ihm das sehr interessante Gesamtprojekt von Northrop besprochen". Minister Vredeling van Defensie heeft deze briefwisseling gisteren openbaar gemaakt op verzoek van de PvdA-Kamerleden Dankert en De Vries, nadat deze hierover schriftelijke vragen hadden gesteld.

De Westduitsers waren in 1970 gebonden aan het zogenaamde MCRA-project, zo schrijft Schmidt in zijn brief van 12 januari 1971 aan Den Toom. De Westduitse minister zegt verder, dat hij niettemin het voorstel van Northrop interessant vindt, vooral met het oog op de kleinere NAVO-landen. De Westduitse minister zegt, dat hij zich zou kunnen voorstellen, dat de bondsrepubliek een aandeel zou kunnen leveren in de financiering van het project, als ook de andere NAVO-landen het als belangwekkend beschouwen. Dat zou er een bijdrage toe kunnen leveren om op dit terrein de systemen zo ver mogelijk te standaardiseren, opdat niet naast het MRCA-type nog verschillende andere vliegtuigtypen in dienst zullen komen, aldus Schmidt, de huidige Westduitse bondskanselier.

In een brief van 22 februari 1971 stemt minister Den Toom in met het laatste argument van Schmidt. De Nederlandse minister zegt echter nog geen definitief Nederlands standpunt te kunnen geven, omdat de verkiezingen en de daaropvolgende kabinetsformatie in het verschiet liggen. Op 27 april van hetzelfde jaar antwoordt Schmidt dat de Westduitsers inmiddels hebben gekozen voor het F 4E- vliegtuig.

BAAN...

WOLVERHAM... De 22-jarige ... het Engelse ... hampton vindt ... gemakkelijkste ... zijn land heeft ... in de grond van ... Pitt werkt in de ... Darlaston slechts 35 ... ten per week voor ... van 55 pond (170 ... Ant.), wat neerkomt op ... uurloon van 95 pond ... 300).

"Verdomd belachelijk ... geestdodend vervelend ... meent hij. Aanvankelijk ... werkte hij bij de ... afdeling, maar die ... werd bij een ... reorganisatie opgeheven ... Alles wat hij nu te ... heeft is het aandraaien ... de lichten en het uitdraaien ... van een stel gasbranders ... elke werkdag.

"De vakbonds... functionarissen ... fabriek beschouwen ... blijkbaar als het zwarte ... schaap", aldus Pitt.

Vulkaanerupti... op Filippijnen

MANILLA — De ... kleine maar gevaarlijke ... op de Filippijnen ... tot uitbarsting gekomen ... de duizend bewoners ... eiland waarop hij ligt ... waarschuwd ... naar ... gevlucht.

[illegible] ...apartheid tegenstander van elke centralistische gedachte, ont-... [illegible] ...is na de aflossing ... wacht in het Fort ervoor ... voldoende aan-... besteed aan het ... op Aruba.

(vervolg verder op pag. 3)

Vandaag

MGR. LEFEBVRE

AGENDA CURAÇAO

Scherpenheuvel z/n
Postbus 577
Telefoon 37200
Giro 44000

ABONNEE-SERVICE

Verzoeken om nabezorging en melding van klachten bij de bezorging tel. 37270 maandag tot en met vrijdag tot 18.00 uur en zaterdag tot 17.00 uur.

ABONNEMENTEN

Aanvragen abonnementen en opgave adreswijzigingen: tel. 37200.

NCASSO

ßetalingen kunnen plaatsinden via de incasseerder of er bank of giro (44000).

DVERTENTIES

ıformaties over tarieven d. tel. 37200.

NE-TRUCK: Hedenavond te to en morgenavond te Marie ompoen.

*****

VIT-GELE KRUIS: kantoor nnta Maria nr 17, tel.: 82947, ıntoor geopend van 07.30 tot .00 uur en van 13.30-17.00 ır; zuster Kuyt neemt waar ın 06.00-07.30 uur op tel.: 5170; de nachtdienst heeft zuster Bak, tel.: 43883.

*****

BOTICA'S (nachtdienst):
OTRABANDA: del Pueblo, tel.: 25444; PUNDA: Popular, tel.: 11269.

*****

DIVERSEN

CCC-THEATER: 21.00 filmvertoning "Wan Pipel" - Emmastad (tgv 35-jarig bestaan Club JPF).

CLUBTENT WILLEMSTAD: 20.00 klaver- jassen.

JAYCEES: 09.00 officiele opening - jeugdparlement - foyer Centro Pro Arte.

*****

ZATERDAG

DIVERSEN

LUCHTPOSTSLUITING: 16.30 voor New York en Europa - hulppostkantoor Beatrixluchthaven. (Sluiting van aangetekende stukken 1 uur vóór postsluiting.)

TENTOONSTELLING

GALLERY RG (Keukenstraat 20B): openingstijden van maandag tot en met zaterdag van 10.00 tot 12.00 uur en van 16.00 tot 17.30 uur; donderdag de gehele dag gesloten.

OPENBARE LEESZAAL EN BIBLIOTHEEK

UITLEENBIBLIOTHEEK EN STUDIEZAAL (Joh. van Walbeeckplein 13): maandag, woensdag en vrijdag van 10.00 tot 12.00 en van 14.00 tot 20.00; dinsdag van 14.00 tot 20.00; donderdag gesloten; zaterdag geopend voor publiek van 09.00 tot 12.00 uur.

JEUGDBIBLIOTHEEK (Joh. van Walbeecplein 6): maandag, woensdag en vrijdag van 10.00 tot 12.00 en van 14.00 tot 18.00; dinsdag van 14.00 tot 18.00 uur; donderdag gesloten voor het publiek; zaterdag geopend van 09.00-12.00 uur.

WETENSCHAPPELIJKE BIBLIOTHEEK: openingstijden van maandag, dinsdag, woensdag en vrijdag van 09.00 tot 12.00 en van 14.00 tot 18.00 uur; donderdag van 09.00 tot 12.00 en van 14.00 tot 20.00 uur en zaterdag van 09.00 tot 12.00 uur.

*****

TELECURACAO

16.30 Yo soy espia; 16.50 kinderuurtje; 17.30 mundo de juguetes; 18.20 iglesia bida nobo; 18.30 revista femenina; 18.46 dept. economico; 19.00 paloma; 19.50 nieuws ned.; 20.03 medical story; 21.04 Show di Job; 22.00 int. nieuws; 22.30 Car & track; 23.00 wrestling.

*****

AGENDA BONAIRE

CORRESPONDENT: W. van der Hoeven, Bernhardweg 6-B, tel.: 8051.
BEZORGING: Entrejol 153A, tel.: 4222.
POLITIE: 8000.
HOSPITAAL: 8350 of 8445.
BRANDWEER: 8222.

*****

ZATERDAG

DIVERSEN

BON. MUSEUM (oude politiewacht): openingstijden maandag, woensdag en vrijdag van 08.00-12.00 uur en zaterdag van 09.00-13.00 uur.

Venezuela geinteresseerd in soda-ash uit Bonaire

KRALENDIJK — **De Venezolaanse groep die het afgelopen weekeinde Bonaire bezocht is erg geinteresseerd in de fabricage van Soda Ash op Bonaire. Voor de fabricage van dit product, dat o.m. als basis dient voor plastic en glasfabricage en verschillende andere stoffen, heeft men energie, zout en kalksteen nodig. Bovenstaande was woensdag te beluisteren via Radio Porte La Cruz in Venezuela tijdens een half durend programma gewijd aan het bezoek van de groep Venezolaanse industrielen en gezagdragers aan Bonaire. Statenlid Rudy Ellis, om meer inlichtingen gevraagd, gaf deze met de nodige voorzichtigheid omdat het gehele plan nog in een zeer pril stadium verkeert.**



KRALENDIJK — CAI CAI, de Bonaireaanse toeristengids, was woensdagmiddag de hoofdpersoon in een halfdurend radioprogramma van Radio Puerto La Cruz, dat geheel aan Bonaire gewijd was. Het programma ging over het bezoek van de Venezolaanse delegatie aan Bonaire. Enkele bezoekers waren rondgeleid door Cai Cai, die met zijn stem en gitaar een onvergetelijke indruk had gemaakt. Tijdens het programma werd melding gemaakt van de verzorgde indruk die Kralendijk maakte. Opvallend vond men de afwezigheid van krotten. Veel bewondering had men voor de enorme ontwikkeling van het eiland, in tegenstelling tot Venezuela, waar zich een stormachtige ontwikkeling voordeed. Het bestuurscollege en het statenlid kregen een speciaal woord van dank voor de geweldige ontvangst op Bonaire. Ook de wetten die Bonaire, om haar zee te beschermen, ingesteld heeft kregen de nodige aandacht. Tenslotte werd de grammofoonplaat met Bonaireaanse muziek, gespeeld en gezongen door Cai Cai, gedraaid.

In Venezuela heeft men een studie gemaakt over dit project, maar het bleek al gauw dat het economisch niet aantrekkelijk was, omdat voor een soda ash fabriek het benodigde zout moest worden ingevoerd. Het Soda-Ash project voor Bonaire is voor een groot gedeelte afhankelijk van de Salt Compagnie, omdat de gehele zoutoogst van plus minus 400000 ton nodig is. De kennis van Akzo, die de meeste aandelen heeft in de Salt Compagnie, en bezig is met de bouw van een Soda Ash fabriek in Brazilie, zou men zeer goed kunnen gebruiken. Bovendien moet de fabriek kunnen beschikken over de aanwezige pier en de laad installatie. Het is dus een noodzaak, dat de fabriek eventueel bij de Salt Compagnie gebouwd zal worden, omdat de nodige voorzieningen daar reeds aanwezig zijn. Medio deze maand zou de directeur van de Salt Compagnie naar het hoofdkwartier in de V.S. vertrekken om over de zaak te praten. Aanwezig zal daar ook Carlos Lares uit Venezuela zijn. Een moeilijkheid is dat de eventuele Soda-Ash plant de gehele zoutoogst op Bonaire nodig heeft, en uitbreiding van de zoutpannen is haast onmogelijk. De contracten, die de Salt Compagnie heeft met haar afnemers zal zeker een punt van bespreking vormen.

Statenlid Rudy Ellis: „Mocht het plan gerealiseerd worden, dan biedt het werk aan ongeveer 175 personen. De plannen worden op het ogenblik uitgewerkt, maar om geen valse hoop te wekken, herhaal ik nogmaals dat alles zich nog in beginstadium verkeert". Een ander projekt dat eveneens geheel met Venezolaans geld gefinancierd zal worden en ook in een beginstadium verkeert, is de bouw van een touristencomplex in condominium stijl, tussen het nieuwe luchthavengebouw en de salinja. Bij de Venezolaanse groep bevond zich zaterdag en zondag j.l. een Canadese architect, die voor de heer Lares werkt. De groep heeft optie op het stuk grond gekregen en heeft tot het eind van het jaar de tijd om haar plannen te concretiseren.

Inbraak scholen

KRALENDIJK — Het nieuwe schooljaar is weer begonnen. Ook de ongewenste bezoeken aan de scholen nemen weer een aanvang. De Papa Cornes school, die vóór de vakantie al enkele malen het doelwit was van dieven en vandalen kreeg woensdag bezoek. Er werden blikken melk suiker en limonade meegenomen. Bij Leo Berlinski werd ook ingebroken. Uit het kantoor werden glazen meegenomen. In de winkel kon men niet binnenkomen, zodat de buit slechts uit de glazen bestond.

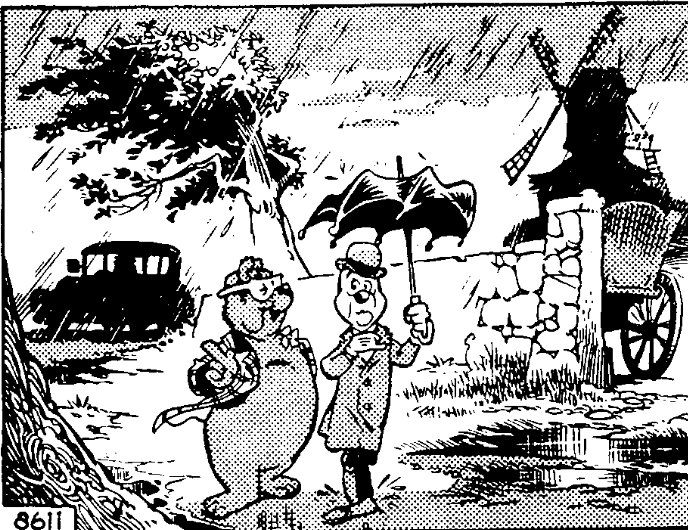
Feestavond van carnavalscomite

KRALENDIJK — Het carnavalscomite Bonaire heeft voor het komende weekeinde enkele aktiviteiten georganiseerd om voor carnaval 1977 aan het benodigde geld te komen. Vanaavond kan Rincon haar hart ophalen in club Real, waar Tipico Juliette zal optreden. Zaterdag is er een feestavond in het buurtcentrum Noord di Salinja, met medewerking van Tipico Juliette en Gallighan Combo. Zondagmiddag van 1 tot 8 uur organiseert het comité een picnic op Yellow Ranch, waar wederom de nodige muziek te beluisteren valt.

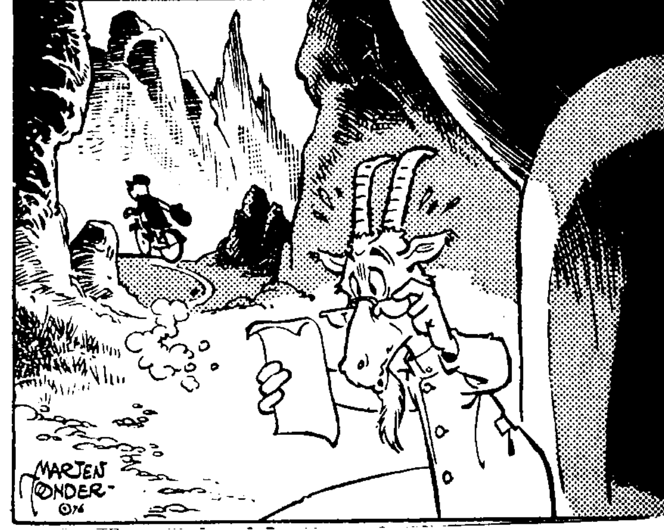
Gevarieerde show Ballroom Hato

WILLEMSTAD — Aero Vista restaurant organiseert zondag een gevarieerde show in de Ballroom op Hato. De middag duurt van drie tot zes uur. Aan de show zullen verschillende artiesten hun medewerking verlenen zoals Ced Ride, Nydia Ecury, Mr. Saab, Telemac, The searching people, Pamela Salmon en Marilyn. Zij worden begeleid door het orkest van Chal Ataliete y Henny van Velzen. Kaartjes zijn verkrijgbaar bij Aero Vista.

HEER BOMMEL EN DE ZONNIGE KIJK







Heer Ollie sloeg de secretaris op de schouder en wandelde gezellig een eindje met hem op door de neervallende regen. "Je gelooft natuurlijk niet, dat ik goud kan laten maken", sprak hij begrijpend. "Dat geeft niet, hoor. Niet iedereen heeft de zonnige kijk, die bij een heer van stand hoort. Laat het maar onderzoeken, als je dat leuker vindt. Het moet een geheimpje blijven, dat heb ik de professor beloofd. Maar ach, tegen een gewoon onderzoek zal hij geen bezwaar hebben. Ik zal hem even schrijven, dan weet hij dat wij er aan komen. Tot ziens dan". Hij vervolgde zijn weg, en de heer Steenbreek keek hem met gemengde gevoelens na. "Deze houding begrijp ik niet", dacht hij. "OBB is helemaal veranderd — of hij speelt een geraffineerd spel. Hier is de uiterste voorzichtigheid geboden". Heer Bommel hield woord. Thuis gekomen schreef hij professor Sickbock, en de volgende morgen ontving deze de brief , die hem zeer schokte. "Een onderzoek van het goud?" mompelde hij met bleke lippen. Bommel heeft dus gepraat! Ei, daar was ik al bang voor. Dat komt van de bril, die ik vergeten heb hem af te nemen! Een afschuwelijke verwikkeling, die mijn uitvinding in gevaar brengt. Ik zal meer oogschermen moeten maken..."













Vanavond in SWRC:

Finale tweede zangfestival

SUFFISANT — Op een stemmig verlicht podium van het Shell Werknemers Recreatie Centrum in Suffisant hebben de 22 deelnemers(sters) aan het tweede zangfestival afgelopen dinsdag- en woensdagavond, aangemoedigd door honderden enthousiaste toeschouwers hun nummers gebracht voor de kwalificatieronden. Aangekondigd door mej. Astrid Leito, madrina van SWRC die verder ook de ceremonie leidde, opende voorzitter D.A. Keep het festival met een toespraak waarin hij de culturele en sociale waarde van een dergelijk evenement accentueerde, waarbij ook andere plaatselijke verenigingen zal aansporen tot soortgelijke evenementen. Na het gezamenlijk zingen van het volkslied door alle deelnemers volgde het individuele optreden van de zangers en zangeressen, afgewisseld met muziek en dans van lokale ensembles.

Hedenavond wordt het festival besloten wanneer de tien finalisten tegen elkaar uitkomen voor de hoogste eer. De finalisten zijn: Edline Cornelia, Mercedes Joseph, Carlos Geertruida, Jorge Bak en Luthson Godfried; Harry Favelaar, Isberto Bernabela, Boy Coffie, Erwin ten Meer en Herbert Lispier (Uit „Nos Isla").



DE GROEP die zich woensdagavond plaatste voor de finale: v.l.n.r. Isberto Bernabela, Herbert Lispier, Edline Cornelia, Erwin ten Meer en Boy Coffie.

BUENOS AIRES - De Argentijnse regering heeft toestemming gegeven voor verhoging van de weg- en spoortarieven met 25 tot 30 percent om tegemoet te komen aan de gestegen bedrijfskosten van de transportondernemingen.

Tekort Surinaamse begroting neemt af

PARAMARIBO - Voor de eerste maal in de budgettaire geschiedenis van Suriname heeft de raming der uitgaven het bedrag van een half miljard overschreden, terwijl de structuur van de uitgaven hierbij drastisch blijkt te zijn gewijzigd. In toenemende mate vindt er binnen de totale begroting, relatief gezien, een terugdringing plaats van de "gewone" uitgaven ten gunste van de "ontwikkelingsuitgaven".

De ontwerp-begroting 1977 toont een voortgaande groei van de overheidsactiviteiten. In de vijf jaren tijd is het uitgaventotaal van de gewone dienst nagenoeg verdubbeld, terwijl de uitgaven van de ontwikkelingsdienst in de overeenkomstige periode zijn verzesvoudigd, aldus de Surinaamse minister van Financien H.A.E. Arron in zijn financiele nota.

Vergeleken met de raming 1976, toen de uitgaven voor de gewone dienst Sf 404,9 mln, de middelen Sf 354,6 mln en het tekort Sf 50,3 mln bedroegen is het tekort voor de gehele dienst op de ontwerp-begroting 1977 aanmerkelijk afgenomen en wel met ca 20 0/0 of Sf 10 mln.

Per capita inkomen Indonesie 143 dollar

SEMARANG — **Met een gemiddeld inkomen van 143 dollar per hoofd van de bevolking per jaar (59.000 rupiah), is Indonesie een der armste landen ter wereld, 65ste in de rij. Dit heeft de minister van Arbeid prof Subroto, meegedeeld.**

Het per capita inkomen in Zwitserland bedraagt 8375 dollar, in Zweden 8308 dollar, in de Verenigde Staten 7018 dollar, en in Japan 4055 dollar.

In de ASEAN - het samenwerkingsverband van Zuidoostaziatische staten - staat Indonesie onderaan. In Singapore is het gemiddelde inkomen 1200 dollar per hoofd, in Maleisie 370, in de Philippijnen 280, en in Thailand 270 dollar.

EXECUTORIALE VERKOOP

Op donderdag, de 9de september 1976 des namiddags te drie uur, zal door ondergetekende, deurwaarder voor burgerlijke zaken op Bonaire, aan de Manuel Piarstraat z/n in het stadsdistrict van Bonaire, worden overgegaan tot de openbare verkoop der bij proces-verbaal van de 23ste augustus 1976 van hem, deurwaarder in executoriaal beslag genomen roerende goederen, t.w.:
Een personenauto merk: Toyota Crown Deluxe motorno: 2M 277320; Bouwjaar: 1970.

De roerende goederen zijn te bezichtigen een uur voor de verkoop en zullen worden verkocht volgens plaatselijk gebruik, bij opbod en tegen gerede betaling.

De deurwaarder voor burgerlijke zaken get. P. G. SILBERIE

Project voorziet in dringende behoefte

Praktisch beroepsonderwijs volgende week van start

WILLEMSTAD — Volgende week maandag wordt een aanvang gemaakt met een nieuwe opleiding op Curacao, het praktisch beroepsonderwijs. Het projekt werd opgesteld door de Schooladviesdienst om in een dringende behoefte te voorzien. Jongelui in de leeftijd van 15 jaar of ouder die het afgelopen schooljaar op de basisscholen zaten en nu niet aangenomen zijn aan een of andere school voor het voortgezet onderwijs omdat uit het resultaat van het toelatingsprocedure gebleken is dat zij niet over de nodige kapaciteiten beschikten, stonden voor een enorm probleem; ze werden voor het nieuwe schooljaar niet meer op school aangenomen. Op de AVO-scholen niet, omdat ze niet geschikt werden geacht en op de Basisschool ook niet vanwege hun leeftijd. Voor deze leerlingen is het praktisch beroepsonderwijs bestemd.

Het programma van dit onderwijs is tweedelig: Een theoretisch gedeelte: maandag en dinsdag van 13.30 tot 17.00. De ochtenduren zijn bedoeld voor 't organiseren van sociale bijeenkomsten, excursies, sport enz. en een praktisch gedeelte: de resterende 3 dagen in de week gaan de leerlingen in een bedrijf om een beroep te leren.

De cursus duur is 2 jaar. De schooladviesdienst heeft formulieren gestuurd naar alle schoolhoofden van het basisonderwijs omzo doende inlichtingen te krijgen omtrent de leerlingen van de verschillende scholen die niet werden toegelaten tot het voortgezet onderwijs. In eerste instantie kreeg de Schooladviesdienst 103 formulieren binnen.

De direkteur van het praktisch beroepsonderwijs, de heer J. Valeriaan, en andere docenten gingen in de vakantie-maand alle bedrijven af om te onderhandelen over de reele plaatsingsmogelijkheden. Het resultaat was erg bevredigend, 130 plaatsen.

In augustus toen het nieuwe schooljaar begon waren er echter nog hoofden die toen pas hun formulieren in stuurden. Toen werd het totaal aantal 172 leerlingen. 42 plaatsen moeten nog erbij komen. Er wordt een bepaald systeem gevolgd bij het plaatsen van de leerlingen in de bedrijven. Op de eerste plaats moeten ze een handvaardigheidstest afleggen. Uit de test moet duidelijk blijken wat hun kapaciteiten zijn en ook hun belangstelling. Daarbij komt ook nog een medische test, maar het is niet de bedoeling dat de leerling afgekeurd worden, maar om rekening te houden bij het plaatsen van de leerlingen in de bedrijven b.v. asthma-patienten, allergische aandoeningen; de constitutie in het algemeen. enz Voor deze opleiding werden 4 docenten aangesteld. 2 docenten van technisch-onderwijs. 1 docent A.V.O. en 1 sociaal werker en een aantal part-timers.

Hun taak is onderwijs geven gedurende 2 dagen in de week en daarnaast ook nog het onderhouden van kontakten met de leerlingen, de werkgevers en de ouders. Deze begeleiding is zeer belangrijk. Op daarvoor bestemde formulieren worden de resultaten bijgehouden door de docenten en werkgevers. De leerlingen krijgen van de bedrijven geen vergoeding (loon) omdat dit een vorm van Onderwijs is.

Enkele bedrijfstakken waarin de leerlingen een beroep kunnen leren zijn, De garages (uitdeuken, spuiten, automonteur, lassen), bij de slagers, in drukkerijen, bij kapers, in een timmerfabriek enz.

Het theoretische gedeelte 's middags op school bestaat uit vakken: Nederlandse taal, rekenen, lezen, en in 't tweede cursusjaar ook Engels, materialenkennis en gereedschappenleer. Na voltooiing van de cursus Praktisch Beroepsonderwijs zal de leerling een getuigschrift krijgen. Voor verdere studiemogelijkheden daarna zullen de docenten alle medewerking geven om deze leerling bijvoorbeeld op avondcursussen en Eilandelijke Leergangen te plaatsen.

Het R.K. Centraal Schoolbestuur heeft bij dit projekt alle medewerking verleend ter verwezenlijking ervan. Het R.K. Schoolbestuur is de Stichting onder wiens verantwoordelijkheid dit praktisch beroepsonderwijs valt. Vanwege het feit dat er (nog) leerlingen zijn die nog geen plaatsing hebben wordt er een vriendelijk beroep gedaan op bedrijven die hun medewerking willen verlenen om zich in verbinding te stellen met de Schooladviesdienst via telefoon 13744.

Politie

(Vervolg van pag. 1)

andere eilanden kon Aruba rekenen op steun en medewerking van de nieuwe minister van Justitie en van de hoofdcommissaris bij de reorganisatie van de opleidingsschool en de reorganisatie van het korps. Helaas echter werd de goodwill van de zijde van „Curacao" gedurende de afgelopen maanden in meer dan een geval doorkruist door persoonlijk ambities en verlangens van bepaalde personen op Aruba die niet door de hoofdcommissaris noch door de minister konden worden gehonoreerd. En in zo'n geval is men altijd geneigd er een politieke hetze van te maken zoals de minister van Justitie gisteren aan de Amigoe te kennen gaf, omdat men hoopt misbruik makend van de sentimenten en vooral ressentimenten op Aruba jegens Curaçao, zoveel pressie uit te oefenen dat men uiteindelijk zijn zin kan doordrijven.

Wij geloven in dit geval echter, gezien de karaktereigenschappen van zowel de huidige minister als van de hoofdcommissaris, dat de „prikakties" op Aruba weinig effect zullen sorteren en dat het beleid dat in het Fort wordt uitgestippeld t.a.v. de verdere ontwikkeling van het Antilliaanse politiekorps rechtlijnig zal worden uitgevoerd. En dat is maar goed ook, want vooral bij een instelling als de politie kan men zich niet veroorloven een beleid af te stemmen of compromissen, vriendjespolitiek en het creeren of in standhouden van intereilandelijke tegenstellingen. Het gevaar van een niet onkreukbare en slappe houding bij de top is immers dat het gehele politie-apparaat verziekt met alle excessen van dien. Ook op Aruba zal men dat in moeten zien.

CBH-OVP-leden laten verstek gaan



OSWALDO EMERENCIANA
. . . geen commentaar . . . .

WILLEMSTAD — De leden van de christelijke vakbond van haven en overig vervoerpersoneel, CBH-OVP hebben gistermiddag geen gevolg gegeven aan de oproep van het bestuur van de vakbond ter bijwoning van een algemene ledenvergadering in het oud-Kransji-gebouw. Slechts zeven leden hadden de weg gevonden naar de Curacaostraat. De vakbond heeft 203 leden en om beslissingen te kunnen nemen heeft men tenminste 103 leden nodig.

De voorzitter van de CBH-OVP, de heer Oswaldo Emerenciana weigerde vanmorgen de Amigoe commentaar te geven. Overigens heeft de Amigoe van een bestuurslid vernomen dat het bestuur van de vakbond vanmiddag in het werknemerscentrum Felis Chacuto bijeenkomt om een andere ledenvergadering uit te schrijven. Dit moet volgens de statuten binnen twee weken geschieden. De leden zouden gisteren een nieuw bestuur kiezen.

Mede in verband met een publicatie in de Amigoe werd het bestuur dat tot voor kort uit drie man bestond - daar zowel de penningmeester als de secretaris ontslag hadden getekend omdat het niet kon samenwerken met de voorzitter — uitgebreid tot negen man conform de beslissing van de leden op een vergadering van 5 mei jl.

Het bestuur wordt thans gevormd uit twee personen van elke van de vakbond sectie. De leden zouden niet op de vergadering verschenen zijn, zo verneemt de Amigoe omdat men het bestuur de kans wil geven de drie jaar vol te maken. Om drie jaar wordt er een nieuw bestuur gekozen. Het huidige bestuur moet statutair in februari-maart volgend jaar aftreden. Men hield rekening met het feit dat op aandringen van de leden het bestuur werd uitgebreid van drie tot negen man, waardoor men de voorzitter en het bestuur in de gelegenheid wil stellen de drie jaar vol te maken.



WILLEMSTAD — Mevrouw Chatlein kwam als best geslaagde uit de bus van de deelnemers aan de cursus voor toeristengids die door de Female Jaycees werd georganiseerd. Donderdagavond werden de diploma's uitgereikt in de foyer van CPA, door de minister van onderwijs mej. Faustina Frank.

Diaz (DP) vraagt raadsbehandeling throughput charges

WILLEMSTAD — De heer A. Diaz eilandsraadslid voor de DP heeft vanmorgen de voorzitter van de eilandsraad schriftelijk verzocht het ontwerp eilandsverordening "nopens de heffing van rechten voor het heffen van een vergunning voor de levering van brandstoffen en smeerolien aan schepen in de haven van Curacao" in de raad te behandelen. Met de brief heeft hij een copie van dit ontwerp dat werd ingediend door de DP en FOL werd in 1974 door de centrale commissie behandeld.

Daarbij bleef het, daar het BC van mening was daar eerst de juridische status van de binnenwateren moest worden vastgelegd. Het gaat hier om een heffing aan oliemaatschappijen ter compensatie van het gebruik van de haven, ook wel "throughput charge" genoemd.

Delegatie van Curaçao naar Asta-conventie

WILLEMSTAD — Een delegatie uit Curacao zal deelnemen aan de jaarlijkse toeristische ASTA-conventie welke dit jaar van 11 tot en met 17 september in de Amerikaanse stad New Orleans zal worden gehouden.

Door het Curacaose Toeristenbureau zijn voor 15 en 16 september twee ontbijtbijeenkomsten georganiseerd waarvoor niet minder dan duizend verschillende reisagenten zijn uitgenodigd. Op deze bijeenkomsten zullen lezingen worden gehouden over het toerisme op Curacao en zal alle informatie worden verstrekt over de toeristische mogelijkheden.

Gedeputeerde van Toerisme G. de Paula die op 10 september in de delegatie van minister M. Pourier naar Nederland vertrekt voor besprekingen over de ontwikkelingssamenwerking, hoopt minstens een van deze twee bijeenkomsten in New Orleans te kunnen bijwonen.

Doodslag op Sta Rosaweg

Man duwt concubine voor rijdende auto

WILLEMSTAD - Zoals gemeld werd in de nacht van 14 op 15 augustus j.l. op de Santa Rosaweg de 56-jarige Anna Pieternella door een auto aangereden waardoor zij tengevolge van de opgelopen verwondingen ter plaatse overleed. De autobestuurder reed toen onmiddellijk na het ongeval weg doch werd later door het personeel van de verkeersdienst belast met het onderzoek aangehouden.

In de loop van het onderzoek kwam dat personeel ter ore dat op die bewuste nacht — op het moment van het ongeval — het slachtoffer in gezelschap zou zijn geweest van haar concubinaris de 42-jarige S.Th.D. In verband daarmee werd hij dinsdag j.l. aan het bureau van de verkeersdienst ontboden voor een gesprek. Tijdens dat gesprek ontkende hij ten stelligste in bijzijn van het slachtoffer te zijn geweest tijdens het ongeval.

Door deze ontkenning en mede naar aanleiding van andere door dat personeel opgedane bevindingen rees toen het vermoeden dat S.Th.D. meer moest weten van het ongeval. Hij werd toen als verdachte aangehouden en aan een scherp verhoor onderworpen. Hij bleef echter ontkennen doch gistermiddag kwam hij uiteindelijk over de brug en legde een bekentenis af.

Het bleek dat hij op de bewuste nacht samen met het slachtoffer onderweg was naar huis nadat zij tezamen op een feest waren geweest. Onderweg kregen zij moeilijkheden met elkaar omdat het slachtoffer nog niet naar huis wilde gaan. Op zeker ogenblik zag de verdachte een auto aan komen rijden. Doordat het slachtoffer nog onwillig was om met hem mee te gaan naar huis, wachtte hij totdat de auto hen van dichtbij was genaderd en duwde het slachtoffer toen opzettelijk en met kracht op de rijbaan vóór de auto met vorenvermeld gevolg. S.Th.D. nam onmiddellijk daarna de benen en deed alsof hij van niets afwist totdat hij door de politie tijdens het verhoor met de feiten was geconfronteerd. De man is thans ingesloten als verdacht van doodslag.

Inbreker op heterdaad betrapt

WILLEMSTAD. — In de afgelopen nacht hield het personeel van de bewakingsdienst op het vliegveld de 28-jarige man I.M. op heterdaad aan nadat hij in het restaurant, gevestigd in het stationsgebouw, had ingebroken. Bij een onderzoek aan zijn kleding werd een geldsbedrag, dat hij daar had weggenomen, aangetroffen. I.M. is aan de recherche overgegeven en ingesloten.

NCM wil 70 man ontslaan

WILLEMSTAD - De directie van de NCM heeft het departement van Arbeid schriftelijk gevraagd zeventig man van haar personeel te mogen ontslaan. Bij de NCM werken 403 man. De vakbond CADMU waarvan men lid is en de directie van NCM zullen maandag cao-onderhandelingen openen in bijzijn van landsbemiddelaar S. de Windt.

Zoals de Amigoe eerder berichtte zou de NCM niet bereid zijn met de vakbond geweest aan tafel te gaan om te komen tot een cao-akoord. Thans hebben partijen elkaar blijkbaar gevonden.

Theemiddag Union ta Dushi

WILLEMSTAD — De dames vereniging "Union ta Dushi" houdt haar eerste fundraising op zondag in het buurtcentrum van Janwe. Union ta Dushi werd 1 augustus van dit jaar opgericht. De theemiddag begint om drie uur Curacaose tijd, aldus een persbericht.

Modeshow voor creche op Bandabou

WILLEMSTAD — Jaycees Bandabou zullen vanavond om acht uur een modeshow houden in het huis van Chofi Lelienberg 86. De show wordt georganiseerd met het doel fondsen te verkrijgen om een créche op te richten voor de bewoners van Bandabou. Kaarten zijn verkrijgbaar aan de zaal en bij Jayceesleden. La Casa Amarilla en La Ventaja verlenen hun medewerking. Er zal een dansgroep optreden met folkloristische en moderne dansen. Verder speelt Typico nos Grandesa.

Open house in Asuncion

WILLEMSTAD — In het Landhuis Asuncion zal zondagmorgen van tien tot twaalf een "open house" worden gehouden. Van tien tot half elf is er een dienst in de kapel met als voorganger ds E.J. Baljet.

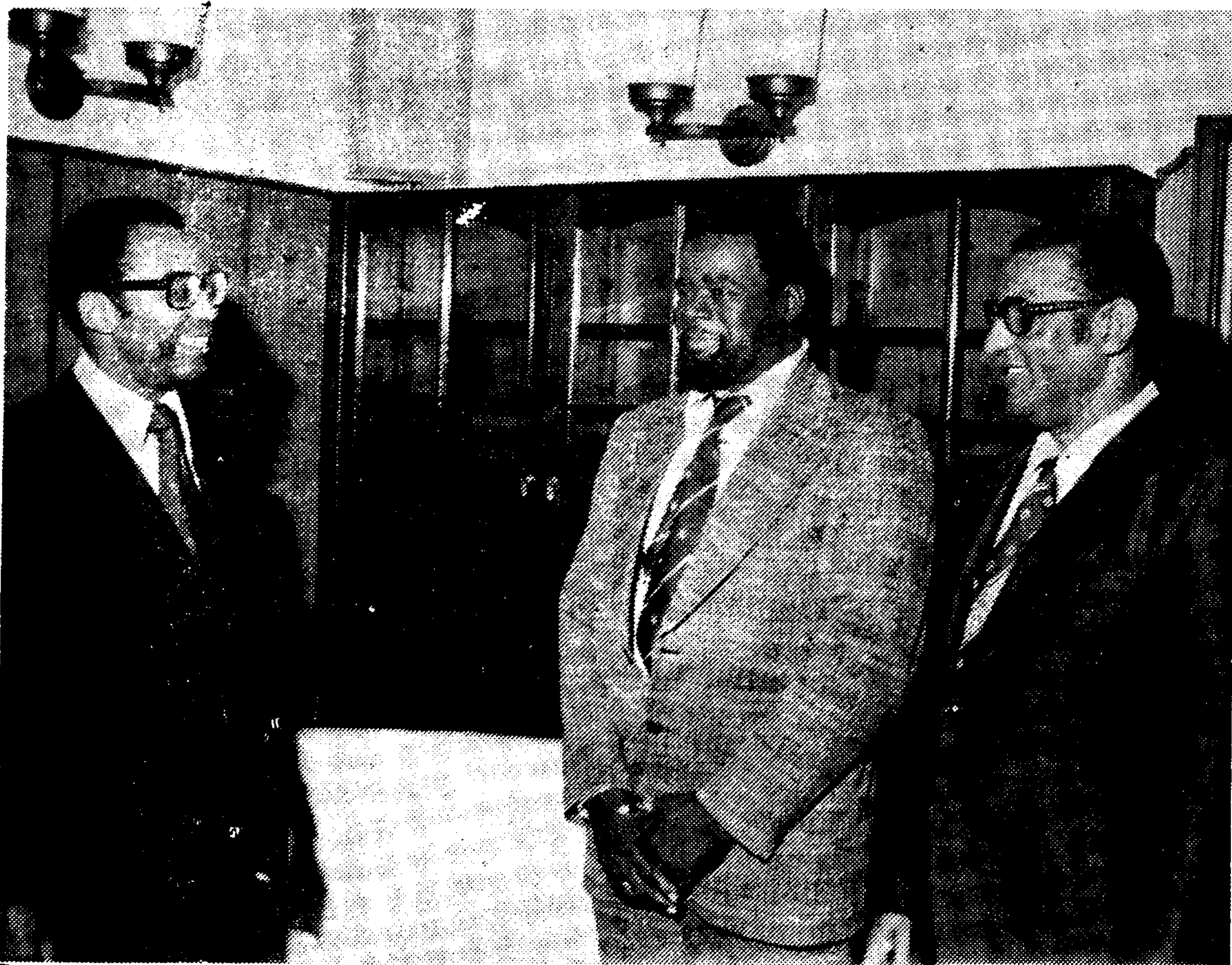
CADMU en NCM aan tafel

WILLEMSTAD - De vakbond CADMU en de NCM beginnen maandag — in bijzijn van landsbemiddelaar S. de Windt — met caoonderhandelingen. De onderhandelingscommissie van de CADMU bestaat uit de bestuursleden S.A. Josefa (voorzitter), K. Francis en E.B. Martis. Verder zijn in de commissie opgenomen de shopstewards A. Paz en E. Daal. Oo . . e leden tw R. Kirindongo en E.P. Martis maken deel uit van de onderhandelingscommissie.

In een informatiebulletin doet het bestuur een beroep op de leden eensgezind en solidair te zijn daar dit een morele steun betekent voor de onderhandelingscommissie. Ook de CFW begint maandag met cao-onderhandelingen voor het personeel bij Anco.



WILLEMSTAD — Orlando Cuales, stationmanager van radio Curom-850 is door de Female Jaycees Curacao donderdagavond in La Hacienda gehuldigd wegens bijzondere verdiensten aan de gemeenschap. Voorzitster Aileen Curiel van de Female Jaycees zei bij de overhandiging van een herinneringsplakkaat, dat Orlando als dynamische radio-omroepleider vooral op het gebied van de mentaliteitsverandering veel in de goede richting had gedaan. Zij noemde daarbij ondermeer als voorbeeld de Antillianisering van de omroep en het invoeren van het Papiamento als voertaal bij sport-en nieuwsberichten. Foto: Orlando Cuales (midden) neemt de plakkaat in ontvangst.



WILLEMSTAD — De Staten hebben deze week in een commissievergadering uitvoerig van gedachten gewisseld met de betrokken ministers en hun adviseurs over het Saba-bank projekt (olie-exploiratie en winning). Daarbij heeft statenvoorzitter Amos Nita toegezegd de medewerking van Shell Curaçao n.v. te zullen vragen voor het vertonen van films over olieboringen op zee en op het vasteland voor de statenleden. Woensdag heeft de heer Nita een gesprek gehad met de general affairs manager van Shell Curacao n.v., ir G. Wawoe die heeft toegezegd dat de Shell de gevraagde medewerking zal verlenen. Op de foto v.l.n.r. ir. Wawoe, statenvoorzitter Nita en de heer C. van Breet van de griffie der Staten.

Spaanse vanbond wijst regeringsgesprek af

MADRID — De anarchistisch-gerichte nationale vakcentrale van de arbeid (CNT) heeft een uitnodiging van de Spaanse minster voor de vakbonden, Enrique de la Mata, afgewezen tot een gesprek over plannen inzake vakbondshervormingen. De CNT, Spanje's tweede vakbond voor de burgeroorlog, motiveert de afwijzing in een communique dat zegt dat ,, een dergelijk contact niet past in de huidige plannen van de organisatie". Men neemt aan dat de CNT momenteel een beperkt aantal leden en dus beperkte invloed bezit.

De afgelopen maand heeft De la Mata leiders ontmoet van de belangrijkste socialistische bonden in Spanje. Op grond van de huidige wetgeving zijn alle vakbondsorganisaties in Spanje illegaal, met uitzondering van de onder regeringscontrole staande sindicale. Een woordvoerder van de belangrijkste ondergrondse arbeidersmacht in Spanje, de door de communisten beheerste arbeiderscommissies, zei dat bij het secretariaat van de organisatie geen nootje is binnengekomen dat minister De la Mata met de arbeiderscommissies wilde spreken. Het blad Hoja de Lunes had gemeld dat een dergelijk gesprek op handen was.

Ferrier zwijgt over remigratie

PARAMARIBO — Er is in de rede die president Ferrier woensdag uitsprak ter gelegenheid van de opening van het nieuwe zittingsjaar van het parlement van Suriname geen woord gezegd over de in Nederland wonende Nederlanders van Surinaamse afkomst, hun eventuele remigratie naar hun geboorteland en over hun opvang in Suriname.

TOLUCA - Bij de Mexicaanse stad Toluca is donderdag een bus van de weg geraakt en in een 46 meter diep ravijn gestort. Vijftien inzittenden kwamen om: 30 anderen raakten gewond van wie sommigen levensgevaarlijk. Toluca ligt ongeveer 65 kilometer ten noordwesten van Mexicostad.

Hiermede danken wij eenieder die bij het plotling overlijden van onze zoon en broer

ROELAND

van hun medeleven hebben blijk gegeven. Uw medeleven was voor ons een grote troost. Onze speciale dank gaat uit naar het Korps Mariniers, dat ons voortreffelijk heeft geholpen.

Namens de Familie
G. W. Hulsen
M. J. Hulsen — Patist en kinderen

Aruba, september 1976

AGENDA ARUBA

Losse nummers van de Amigoe op Aruba zijn dagelijks verkrijgbaar in Oranjestad bij: Refresqueria van Zepp Wever, INGRID, La Fama, La Popular en Piet Soda Fountain, Edwins Drive-In te Savaneta, Nicolas Store, De Wit Store in Dividivi, Manchebo, Sheraton-hotel en Aruba Caribbean-hotel, Van Dorp, Americana Aruba-hotel en Holiday Inn Drugstore.

Kantoor: Nassaustraat 110.

Telefoonnummers:

Alle afdelingen:
4333 - 4334 - 4335.

Kantooruren:

werkdagen 08.15-12.00
14.00-17.30
zaterdag 08.15-10.00

Kantooruren voor spoedgevallen:

Tel. 1639 - 2950 - 3855.

Taxicentrale: 24 uur per dag, tel. 2116 of 1604.

Politie in alle gevallen:

Tel. 4555.

BIOSCOPEN

DE VEER: 20.30 Summertime Killer (14 jr.); 24.00 Carmen Baby (14 jr.); RIALTO: 20.00 the black dragon (18 jr.); 22.30 Days of the condor (18 jr.); DRIVE-IN: 20.30 take a hard ride (14 jr.); 24.00 take a hard ride (14 jr.); PRINCIPAL: 20.30 race with the devil (18 jr.); 24.00 the swinging cheer leaders (18 jr.).

WIT GELE KRUIS: 8.00 uur: Dakota, tel.: 4444; Oranjestad, tel.: 3168; Noord, tel.: 3425; Santa Cruz en Paradera, tel.: 8288; Savaneta en Brazil, tel.: 7020; San Nicolas, tel.: 5906. Kantooruren: Dakota, Patiastraat 27, tel.: 4444.

BOTICA'S:
ORANJESTAD: Oduber, tel.: 1780; SAN NICOLAAS: San Lucas, tel.: 5119.

WACHTREGELING DOKTOREN: Oranjestad, Sta Cruz, Paradera en Noord: dokter B.A.R. Heinze, Silsastraat 14, tel.: 4783; San Nicolaas en Savaneta dokter M.D. van den Briel, Spaans Lagoenweg 15, tel.: 7290.

DIVERSEN
JAYCEES: fancy fair - naast terrein marinierskazerne Savaneta.
SPORT
TOERNOOI ARUBA JRS: 19.00 jrs: Estrella vs Tivoli; 20.00 dames: Tivoli vs Don Bosco; 21.00 dames: Valiant vs CYC - clubgeb. Aruba Jrs.

ZATERDAG
DIVERSEN
LUCHTPOSTSLUITING: 14.30 voor New York; 15.30 voor Europa - hulppostkantoor Plesmanluchthaven. (Sluiting van aangetekende stukken 1 uur vóór postsluiting).

SPORT
SV ARUBA JRS: 10.00 vriendsch. wedstrijd; 13.00 Win. 1 vs win. - finale toernooi - terrein Aruba Jrs.

TELEARUBA
17.00 cartoons; 17.30 mundo de juguete; 18.25 ned. nieuws; 18.30 sport magazine; 18.45 eng. nieuws; 19.00 paloma; 19.25 al momento; 19.30 verv. paloma; 20.00 cocktail musical (live); 21.00 telenoticias; 21.30 wild wild world of animals; 22.00 progr. Cultuur en Opvoeding; 23.00 Hogans Heroes.

Radio Antiliana kreeg honderden felicitaties

SAN NICOLAS — **De grote populariteit van Radio Antiliana bleek gisteren tijdens de viering van het derde lustrum. Vanaf tien uur is's morgens tot laat in de avond was het een komen en gaan van honderden, die directeur Tuyo Prins — eveneens 15 jaar in dienst — en manager Hubert Booi en zijn staf gelukwensen kwamen aanbieden. Autoriteiten, politici, collegas, handelaren en vele luisteraars maakten van deze "open house" gebruik en werden door de staf van het radiostation gastvrij en hartelijk onthaald.**

Mepleider Betico Croes bood gistermiddag persoonlijke gelukwensen aan en prees in een toespraak het werk van het station. In de morgenuren waren collegas van de heren Prins en Booi van de Aruba Pressclub in de studio, waarbij APC-voorzitter Jos van der Schoot gelukwensen aanbood en de hoop uitspraak dat allen over tien jaar bij het zilveren jubileum — in super multi color — aanwezig zouden zijn. De voorzitter van de FTA Clarence Richardson bood namens de FTA een kwihiplaquette voor alle medewerking ondervonden. De gehele dag werd een stroom van telegrammen en vele bloemstukken ontvangen.



Op de foto tijdens de aanbieding van de plaquette door de FTA voorzitter, in het bijzijn van voorzitter en leden van de APC.

Kinderpostzegelaktie van start

ORANJESTAD — Op Aruba start dinsdag de aktie "Verkoop Kinderpostzegels". Vanaf die dag gaan de schoolkinderen weer huis aan huis om de bestellingen voor de kinderpostzegels van dit jaar op te nemen. De eerste dag van uitgifte der zegels is op 4 oktober 1976. De zegels zijn op de postkantoren verkrijgbaar tot en met 3 november 1976. De geldigheidstermijn is onbepaald.

De postzegels, eerste dag enveloppen en kaarten zijn dit jaar ontworpen door de heer Eric van der Sar te Curaçao. De waarden en toeslagen der zegels zijn: 20 + 10 ct., 25 + 12 ct., en 40 + 18 ct. De kaarten zijn 3 stuks voor f. 1,—. Als extra attractie is er dit jaar een verjaardagskalender met vier tekeningen die de hoogtepunten van het jaar voorstellen, te weten: het carnavalsfeest, het oogstfeest, de vakantietijd en de decemberfeestmaand.

De ontwerper van deze kalender is de heer Nigel Matthew van Aruba. De prijs van deze kalender is f. 2,50.

Zoals welbekend komen de baten van deze aktie ten goede aan diverse jeugdinstellingen van de Nederlandse Antillen. Van de opbrengst der verkoop van 1974 hebben 6 instellingen op Aruba een donatie ontvangen, te weten: 1. Stichting Antilliaanse Padvinders, district Aruba f. 2.000,—; 2. Stichting "Pasa Dia Bibitopin" f. 3.000,—; 34. Martinusstichting f. 6.000,—; 4. Stichting Bethanie N.A. voor "Te Aworo" f. 5.000,—; 5. Centro Bario di Noord f. 13.450,—; 6. Arubaanse Stichting voor Reclassering en Kinderbescherming f. 2.000,—. De federatie Antilliaanse Jeugdzorg hoopt dat de aktie "Verkoop Kinderpostzegels" ook dit jaar weer een groot succes zal worden. Aldus een persbericht.

Publieke opinie

Coby Alders: de man van f. 100.000 .....

★ Sinds het kabinet-Evertsz in 1973 in het politieke zadel klom, heeft het niet nagelaten om onder leiding van de omvangrijke en carrière-ambtenaar Juancho Evertsz de ène a- politieke blunder na de andere te maken. De laatste der mohikanen is sinds de dood van wijlen Juancho Yrausquin een feit geworden. Mensen als Hennie Eman, Da Costa Gomez en Juancho Yrausquin, die dank zij een groot politiek inzicht veel voor hun respectievelijke eilanden Aruba en Curacao hebben gedaan, zijn sinds die tijd niet meer gezien in de politiek op de Ned. Antillen (op Betico Croes na misschien, maar dat zal de toekomst moeten uitmaken). Evenals de politieke partijen op de Nederlandse Antillen overspoeld worden van opportunistische elementen komt dit in de politiek van de laatste tijd uit. Tragische in deze zaak is dat juist nú, de Antillen behoefte heeft aan een sterke man met een goed politiek inzicht. Vers zit ons nog in het geheugen de manier hoe Juancho Evertsz drie ministers doodgewoon naar huis stuurde omdat deze ministers het meer met de ideologie van hun eigen partij eens waren dan met de ideologie van de partij van de minister-president. Deze daad is hem gemakkelijker gemaakt doordat de P.P.A. die al sinds jaren als een gewillig hondje achter de op Curacao regerende politieke lijn loopt, weer blij was in de regering opgenomen te worden. Met behulp van deze Arubaanse partij en de grootste Nederlandstalige krant op de Antillen de Amigoe, kon Juancho Evertsz nu systematisch de voor het Arubaanse belang opkomende politieke partij MEP trachten uit te schakelen. Deze jonge partij van de ex-onderwijzer Betico Croes heeft het niet bepaald gemakkelijk. Intern niet door gebrek aan ervaring en het parasiete gedrag van een groot aantal opportunisten en op landelijk niveau evenmin door de grote oppositie en het verraad van de P.P.A. De tweede stunt van de premier was het ontslag geven aan de door de MEP geleverde waarnemend-gezaghebber van Aruba.

Deze waarnemend-gezaghebber de heer Rudy Wever studeerde— onlangs een brief naar de premier met het verzoek een a.h.w. tweede plaatsvervanger aan te wijzen omdat hij op vakantie wilde. De gezaghebber zelf was reeds geruime tijd ziek. De premier stelde toen een waarnemend aan van de P.P.A. en liet tegelijkertijd de heer Wever weten dat hij was ontslagen. Alle protesten van de MEP ten spijt viel er niets meer te veranderen aan dit besluit. Rudy Wever was lid van de MEP en moest dus vertrekken. De volgende die zal moeten gaan is de directeur van de gevolmachtigde minister in Den Haag de heer Lindo Lopez. Enige tijd geleden heeft Evertsz al geprobeerd de heer Lopez over te plaatsen naar Aruba om zodoende die plaats op te vullen met een PPA man.

Hij strandde echter op ambtelijke regels waarop de heer Lopez zich kon beroepen. In de Amigoe verscheen onlangs een bericht, dat de heer Lindo Lopez op Aruba was om een functie als gedeputeerde van financien te accepteren. Mijn inziens zou de heer Lindo Lopez gezien zijn ervaring, veel geschikter zijn om minister van Financien te worden. Maar voila, nu komt het. Gebleken is dat het niet zo gemakkelijk is voor Evertsz om de heer Lopez uit Den Haag te halen dus moet er iets anders op verzonnen worden, een nieuwe functie creeren. Deze nieuwe functie moet dan die van plaatsvervangend gevolmachtigd Minister in Den Haag zijn in de gedaante van PPA man Coby Alders. Rijzen een paar vragen op. Wat moet zo'n man in Den Haag doen? Tot nu toe was automatisch de directeur plaatsvervanger van de Minister. We kunnen dus de konklusie trekken dat zo'n man voor ongeveer 10 maanden per jaar niets te doen heeft. Doch een eenvoudig rekensommetje leert ons dat de Antilliaanse belastingbetaler diep in de buidel zal moeten tasten, om dit geintje te kunnen betalen. Ruim geschat kom ik op een bedrag van EEN HONDERD DUIZEND GULDEN voor een periode tot de volgende verkiezing. Reiskosten fam. Alders heen fl. 20.000,-; Reiskosten terug na één jaar fl. 20.000,-; Salaris fl. 56.000,-; Kindertoelage fl. 2.000,-; Waarnemendtoelage fl. 2.000,-. Totale kosten voor een jaartje fl. 100.000,-.

Geen rekening is hier gehouden met andere kosten zoals verblijf-kosten, autokosten, representatiekosten e.d. Hoe moet men dit aan Nederland verkopen, als hetzelfde kabinet waar de heer Alders tewerkgesteld zal worden, soms veel moeite moet doen om een paar centjes uit de ontwikkelingspot van Nederland los te peuteren. Dit zou dan de regering Evertsz er voor over hebben om een PPA man te benoemen boven de huidige directeur, die altijd zijn werk goed heeft gedaan. Gezegd moet nog worden, dat de heer Lindo Lopez iemand is die de MEP van buiten de politiek heeft aangetrokken voor deze functie. Bekend is, dat het Antillenhuis wordt gebruikt, om politieke afdankertjes uit de ambtenarij te huisvesten. Oorzaak waarom deze instantie vrij laks werkt. Een onderzoek hiernaar zou best op zijn plaats zijn. Vol verlangen ziet men nu de komst van de heer Coby Alders tegemoet. De man van HONDERD DUIZEND.

John E.F. Mossel
(Amsterdam)

Maduro breidt service uit

ORANJESTAD — Teneinde een betere service te bieden aan haar klanten op Aruba, heeft Maduro enkele wijzigingen ingevoerd in haar reisbureau. Dit departement bestaat thans uit een afdeling Administratie en een afdeling Verkoop. De afdeling Administratie staat onder leiding van de heer Rudy Maes, bekende veteraan op het gebied van passages, die zich verder zal toeleggen op de samenstelling van "packages". De afdeling Verkoop staat onder leiding van de heer Luty Schwengle, tot voor kort station-chef van de Eastern Airlines op Aruba. Ook de heer Schwengle heeft jarenlange ervaring in het reiswezen. Verder werd de verkoop-staf uitgebreid met de heer Albert Heronimo, tot voor kort werkzaam bij de Eastern Airlines.

De andere leden van Maduro's passage-dienst zijn voor St. Nicolaas de heer Fichi Kock en mevr. Betty Ponson, en voor Oranjestad mevr. Emma Eman en mej. Iola Alders.

Met deze wijzigingen zal Maduro's passage-service de meest complete service kunnen bieden, vanaf tickets, alle soorten reserveringen, reisadviezen, reischeques, credit-cards, verzekeringen, enz. tot alle betrokken services toe die tot tevredenheid van de reiziger kan dienen.

ORANJESTAD — Bij de recherche is aangifte van inbraak gedaan in het Esso-pompstation te Savaneta. Er werden een bedrag van 147,50 gulden, een accu en een hydraulische krik, ter waarde van 570 gulden weggenomen.

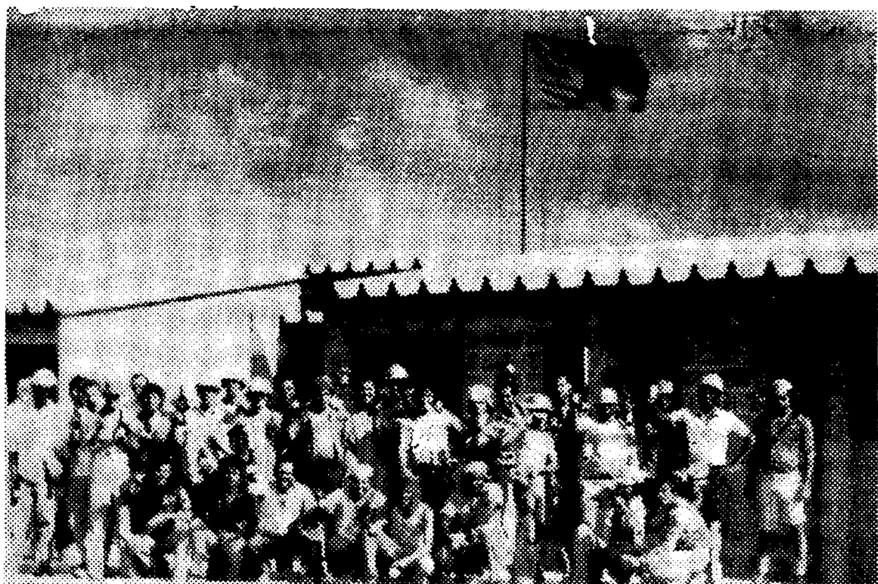
Inbreker gegrepen

ORANJESTAD — De recherche is er in geslaagd de inbraak in het Arusino casino van het Aruba Caribbeanhotel binnen vier en twintig uur tot klaarheid te brengen. Zoals bekend stond na het ontdekken van de diefstal van bijna vijftienduizend dollars uit de brandkast van Arusino wel vast dat dit geschiedde door iemand die goed op de hoogte was. In verband met bepaalde ontdekkingen sloot de recherche reeds korte tijd later de 22 jarige airco-monteur van het hotel.

In eerste instantie ontkende hij ten stelligste dat hij iets met deze inbraak te maken had doch gisteravond bekende hij. Tijdens het onderzoek onder leiding van chef recherche Bertrand Hessels kwam men tot de ontdekking dat er precies boven de brandkast zich in het dak een gat bevond. Toen men zich ter plaatse op de hoogte stelde bleek dat door dit gat men een uitstekend uitzicht had op de letter-combinatie van de brandkast. Vedachte gaf gisteravond toe dat hij twee weken geleden dit gat had gemaakt en daarna geen ogenblik voorbij had laten gaan om hierdoor de combinatie van het letterslot te bestuderen hoe dit gedraaid werd bij het sluiten en openen van de brandkast. Toen hij voldoende zekerheid had de combinatie te kennen, pleegde hij de inbraak, opende de brandkast zonder moeite en ging er met de buit vandoor.

Hij had het geld in een koffertje aan een familielid in bewaring gegeven. De buit werd geheel teruggevonden.

In een kort gesprek dat de Amigoe hedenmorgen met commissaris Cees Bakker had sprak deze zijn voldoening uit dat deze zaak zo vlug kon worden opgelost.



ORANJESTAD — Bij de 100 in aanbouw zijnde volkswoningen te Madiki ging gistermiddag de vlag in top omdat het hoogste punt was bereid, waarna spantenbier werd geschonken. Te Madiki worden zestig drie-slaapkamerwoningen en veertig twee slaapkamerwoningen gebouwd. Het ontwerp is van TAB, welke olv. ing. H. Croes ook de directievoering en toezicht houden. Hoofdaannemer voor de bouw is Van Kesselconstructie, wegen aanleg door Arubaanse Wegenbouw en ontwerp en directievoering ASCON. Coordinator voor het bouwkundig gedeelte is ing. Virgilio Kock van DOW.
Dit project maakt deel uit van de 500 volkswoningen die met steun van Nederland te Madiki, Tarabana, en Noord worden gebouwd.

Raad dringt aan op kabel-aansluiting

ORANJESTAD — Aan het einde van de beraadslagingen over de begroting van de Telefoondienst voor 1976 nam de Eilandsraad unaniem een motie aan, waarin besloten werd bij de Landsregering aan te dringen dat Aruba aangesloten wordt op de tweede kabelverbinding St. Thomas-Venezuela. Ook deze motie, ingediend door MEP-leider Betico Croes, werd door de oppositie aangenomen, zodat zij als gezamenlijke motie behandeld werd. De heer Croes lichtte de motie toe door o.a. te stellen dat Aruba indertijd niet opgenomen is in de eerste kabelverbinding, ondanks het feit dat een modern en vertrouwelijk telecommunicatiesysteem van zeer grote waarde is voor het eilandgebied.

Hedenmorgen zijn de raadsleden, na 1 dag rust, begonnen aan de beraadslagingen over de hoofdbegroting.

DEN HAAG — Minister Boersma van Sociale Zaken kan met zijn wet die de toelating moet beperken van buitenlandse werknemers, rekenen op een PvdA-CDA meerderheid in de Tweede kamer. De minister zal dan wel zijn bezwaren tegen een aantal wijzigingsvoorstellen van deze fracties moeten laten vallen. Dit bleek in de Tweede Kamer bij de behandeling van het wetsontwerp.

ORANJESTAD — Ten huize van mevrouw B. Bruin-Arends vond woensdagavond een drukbezochte receptie plaats, waarbij velen het bruidspaar John en Elizabeth Hooker-Bruin gelukwensen kwamen aanbieden nadat de kerkelijke inzegening in de Franciscuskerk had plaats gevonden. De bruidegom is een zoon van kolonel en mevrouw Hooker, terwijl de bruid een dochter is van mevrouw de weduwe Betsy Bruin-Arends, zij was jeugdcarnavalskoningin van Aruba. Zowel bruid als bruidegom studeren in de Verenigde Staten.



ZOEKERTJES

DINSDAGS EN VRIJDAGS

Fl. 3,50

TOT 10 WOORDEN

ELK WOORD MEER Fl. 0,25 !

UITSLUITEND À CONTANT.

TE KOOP AANGEBODEN CURACAO

MAZDA 1500, bouwjaar '69 in goeie conditie, cash. Inl. Bramendiweg 185 na 6.00 uur.

RADIO-PLATENSPELER Toshiba, 2 grote speakers. Tel. 35719 tussen 12 en 2 of na 6.00 uur.

GROTE pickup Datsun, bouwjaar 1975. Tel. 37684.

WEGENS VERTREK, Mazda bouwjaar 1975. Moffieweg 6, tel. 79616.

ALUMINIUM tuimelraam 1,34 breed, 1,24 lang à f. 300,—. Opbellen tussen 6 - 7, tel. 38661.

TA BENDE un set di sala y frigidaire. Inf.: 81716.

WEGENS VERTREK splinternieuwe tweepersoonsbed + 1 kast. Telefoon: 12822 tussen 8.00 - 4.30 uur.

TA BENDE un Rambler Station wagen 1969, 4 porta, standard speed, color blancu, 6 cylinder. Tel. 88201, Klein Santa Martha 8, Plaza.

FORD Maverick bouwjaar 1970 i.z.g.s., Havo-boeken voor 3de klas. Inl. tel. 38601 na 5 uur p.m.

KINDERSPEELGOED en boeken 0 - 7 jaar, houten kleuterspeelgoed, fietsje, jumbospelen, puzzels, hobbelpaard. Ook Westinghouse t.v. defect, 2 juniorbedden, kampeerbedje, trouwjapon, roeibootje gefiberd, dubbele duiktank. Vrijdag 6-8, zaterdag 10-12 u, Kaya Nechi Pieters 20, Jongbloed, tel. 77289.

EETKAMERSET (Mesker) z.g.a.n. bestaande uit tafel, 6 stoelen en buffet. Tel. 36259 tussen 6 en 8 uur.

1 [illegible] f. 60,—, 1 commode f. 50,—. Tel. 53926.

AMPLIFIER merk Luxman 708 z.g.a.n. f. 200,—. Tel. 55289, Kaya Lando 27.

MOET WEG t.e.a.b. Opel Record 1971, Triumph Herald 1969, Tel. 35594, Malouisa 138.

AUSTIN 1300 - 1974, km. 42000. Afbetaling mogelijk. Tel. 78994, liefst zaterdag.

1 ZWART-WIT televisie. Prijs f. 250,—. Fleerchistraat 15, Marie Pompoen.

FORD TAUNUS, bouwjaar 1967, tape + radio. Prijs f. 450,—. Despues 6.30, Androsweg 35, Buena Vista.

TOYOTA COROLLA stationwagen bj. 1972. Penstraat 648, tel. 43735.

PHILIPS stereotuner, amplifier + turntable + speakers, f. 300,— Kaya O.C. Bernabela 3, Mahuna na 18.00 uur.

1 DEURS legkast, boekenkast met planken en kastjes. Inl. Vuurlandweg 8, tel. 83905.

EEN COMPLETE slaapkamerameublement. Inl. tel. 82064.

UN TUINHUISJE nobo. Pa informacion: Hispañolaweg 42A (Toko) 5 or.

RENAULT 4 model 1973, kleur gras groen i.z.g.s., bed merk Erwin Behr met Auping matras 160 x 200 cm. Brandhofstraat 9, tel. 11138.

BANKSTEL f. 250,—, salontafel f. 45,—, wandmeubel f. 225,—, platenkastje f. 25,—, eetkamerset f. 125,—, ribfluweel tweezitsbank f. 125,—. Mgr. Kieckensweg 38, tel. 23509.

WOONHUIS gelegen Mgr. Kieckensweg no. 16 bev. 3 slaapkamers, 2 badkamers met W.C. enz. en apart gelegen meidenkamer op eigendomsterrein. Inlichtingen: tel. 79713 na 17.30 uur p.m.

MAZDA 1300 bouwjaar 1972, Citroën 2cv bouwjaar 1971. Tel. 55509-55087.

Cabai, stoof + cashi, stereoset, ijskast, cama + cashi. Roodeweg 26, Casa Blanca.

MODERNE 4-delige zaalset i.z.g.st. (bruin). Wecuwaweg 17, Villa Maria.

FIAT spider 850 f. 1100,—. [illegible] 24, tel. 82492.

EETHOEK met kast. Tel. 43305.

WEGENS spoedvertrek complete huisinboedel o.a. Hollandse meubelen, Etna gasfornuis, automatische wasmachine, keukenapparaten, kinderbedjes, kinderstoeltje, wandelwagen, verschillende lampen, stalen boekenrek, porch-set etc. Kaya Kokolishi 43, Schelpwijk.

AUDI 100 LS automatic 1971. Te bevragen tel. 37867 na 5.00 uur, Granaatappelweg 104.

HONDA CIVIC 3-deurs 1975, f. 4200,—. Kaya Kokolishi 43, Schelpwijk.

CHEVROLET Impala i.z.g.s. bouwjaar '68, powersteering, powerbrake, radio. Cash f. 1300,—. Kaya Dodo Palm 105.

RENAULT Dauphin in goede staat. Vechtstraat 12, Suffisant.

LUXUEUZE eetkamerset, wandmeubel z.g.a.n., radio + tafel, lampen, gordijnen, planten, t.v.-antenne. Herst 26, tel. 39013 na 18 uur.

PRAKTISCH nieuw houtenbox + boxmatras f. 40,—, reiswieg f. 35,—, autostoel f. 25,—, commode matras + luiermandje f. 10,—. Tel. 54267.

TOYOTA 1000, bouwjaar 1975, financiering mogelijk; 1 Sony tape-deck TC 377. Tel. 55153, 6.30 - 8.00 n.m.

1 HANG-LEGKAST, 1 tapijt. Tel. 37648.

WEGENS beëindiging liefhebberij: verschillende soorten tropische vogels o.a. Japanse meeuwtjes, zebravinken, diamantvinken, kleurnonnen, grasparkieten, alles f. 5,— per stuk, kanaries f. 15,—. Verder nog een metale voliere ± 3x2x2 meter, geheel uitneembaar f. 60,—, vogelkooi op standaard f. 25,—, kleine papegaaikooi f. 12,50, aquariums f. 7,50 en f. 10,—, aquariumpompjes f. 5,—, jongensfiets f. 20,—. Hermesweg 4 (zijstraat Erosweg).

OLDSMOBILE Cutlass Supreme, powersteering, powerwindow, 2200 kilometer gereden, airco, survel bucketseats, tinted glass, F.M.-stereo radio. Financiering mogelijk. Tel. 36400.

KOM DIT ZIEN: hanglegkast, rustieke eetkamer (6), eiken Pullman stoelen, Akai-recorder, speakers, filmcamera, schommel standaard, judopak, poppenhuis, poppenwagen. Ala Blancaweg 49, rechtsboven 45, tel. 79855.

BEDDEN, ijskast, wasmachine, stoof, eetkamerset, zitkamerset, kastjes, lampen, haardroger enz. Tel. 44460, Alexanderlaan 10, vrijdag tot 6 uur, zaterdag van 9 uur tot 6 uur.

CHEVROLET Panel-Body. Pas helemaal gereviseerd. Te bez. Garage Francisco, Baai Macolaweg Parera, tussen 14.00 - 19.00 uur.

1 BANKSTEL f. 450,—. Jul. van Stolberglaan 19, tel. 43104.

1 STEREO set, merk National, 2 speakers. Inlichtingen: tel. 53775. Te bezichtigen Winterwijkstr. 4.

FIAT 127, 1975, f. 4.250,—; car cassette-player f. 75,—; airco f. 250,—. Tel. 44054 na 18.00 uur.

MAZDA 1300 stationwagen f. 3500,—; Van Datsun f. 1200,—; motor f. 300,—; versnellingsbak f. 325,—. Sombreroweg 46.

TE HUUR AANGEBODEN CURACAO

GEMEUBILEERDE kamer met eigen ingang. Te bevragen Frederikstraat 128.

KAMER te huur met vrijgang, W.C. en badkamer. Architectenweg 12.

HUIS, 3 slaapkamers met overname meubilair, Montage Rey 729, kleur oranje, ligt op heuvel paralel met de Kokolodeweg en weg Fuik. Inlichtingen na 4 uur.

TE HUUR GEVRAAGD CURACAO

VOOR ONDERWIJZERES tuinhuis, of appartement. Bellen 44109 tussen 2 en 6 uur.

DOKTERSGEZIN zoekt dringend ongemeubileerde woning. Bereid 6 maanden vooruit te betalen. Tel. 25200 Roomnr. 78, na 6 uur.

ONGEMEUBILEERD huis voor onderwijzeres ± f. 150,—. Tel. 44100 na 1 uur.

ONGEMEUBILEERD huis voor leraarsechtpaar zonder kinderen. Tel. 25200, villa 15.

PERSONEEL AANGEBODEN CURACAO

EXPERIENCED sleep-in maid is looking for a job. Tel. 9-4284.

PERSONEEL GEVRAAGD CURACAO

MEISJE GEVRAAGD 1x per week. Telefoon 81408 na 6 uur.

TA BUSCA cria pa keda drumi. Stoppelweg 6, tel. 23539.

NECESITESE empleada que habla Español. Llamar 35625 para información.

DIVERSEN CURACAO

HEER Ned. zoekt vriendin, goed verzorgt, knap + intilligent. Huidskleur geen bezwaar, van goede familie, lengte ± 1.68, leeftijd ± 35 jaar. Uitvoerige brief + photo welke op erewoord wordt teruggezonden. Brief bureau van dit blad no. 25.

TE KOOP AANGEBODEN ARUBA

STUK GROND ruim 10.000 m2 gelegen te Tanquileendert. Inlichtingen: Argentiniëstraat 8A, Oranjestad of tel. 4482.

WANDELWAGEN, kinderbox, hondenkennel (luchtvracht) alles i.g.s. Kolibristr. 6, S. Antonio.

WEGENS VERTREK: Subaru GSR 1973, 55.000 km stand i.z.g.st. Vraagprijs f. 2700,—. Tel.: 1896, L.G. Smith Blvd. 18.

HONDA CB 750. Tel. 9-2338.

EIDENDOMS TERREIN 1240 m2 te Ponton, dicht bij geasfalteerde weg. Inlichtingen: 3124.

BANKSTEL. Tel.: 4592.

EEN LEEG woonhuis met 3 slaapkamers. Taxatierapport aanwezig. Omgeving Tanki Leendert. Informatie: Tanki Leendert 94-B.

SIAMESE kittens. Tel. 5131 or 5231.

WEGENS VERTREK V.W. 1500, bouwjaar juli 1973; tevens complete inboedel. Rooi Kochi 34-C.

MEISJES FIETS, teener pickup, hangkastje, toilettafel, schommel. Beatrixstr. 46.

MERCURY Monarch 1975, airco, power brakes, steering z.g.a.n.; airco (9500 of 13500 BTU). R. Estrada, tel. 7692.

BEAUTIFUL sportcar body ready to fit motor, only tipe in Aruba. Tel. 4346.

WEGENS zeer spoedig vertrek: bergmeubel, frigidaire, airco, stoof, bureau, stoelen, tapijt klein, T.V. + antenne, blender, boormachine, salon tafels, bed, planten etc. Ponton 44-B.

MALIBU Chevelle V-8, bouwjaar 1969 i.z.g.st. I. Wagemakerstr. 68.

TE HUUR AANGEBODEN ARUBA

FURNISHED room. Tel.: 3827.

GEMEUBILEERDE kamer met ijskast. Tel. 1242.

TE HUUR GEVRAAGD ARUBA

WOONHUIS met 3 slaapkamers in of omgeving O'stad, f. 100,— beloning. Tel. 4957.

PERSONEEL GEVRAAGD ARUBA

HULP in de huishouding, 2 ochtenden per week. Ponton 98.

YOUNG English speaking woman, to maintain household for two American bachelors. Possible live in. Contact Mr. Philips on or after Sept. 6. Tel. 1467, address Julianastraat 14.

WANTED MAID to sleep in. For more information phone 2432, 8.30 - 12.00, 2.00 - 4.30 p.m.

TA BUSCA hende pa wak jiu i hasi algun trabao di cas. Bubali 76-B.

Gedeputeerden Aruba met Pourier naar Nederland

ORANJESTAD — Namens het bestuurscollege zullen de gedeputeerden Watty Vos en Kaspar Boekhoudt alsmede de algemene adviseur van het bestuurscollege op elf september naar Nederland reizen om te samen met de minister van Welvaartszorg M. A. Pourier de verschillende Arubaanse projecten bij de Nederlandse regering te verdedigen en voor te dragen.

Aan Minister Pourier heeft het BC nog om een voorbespreking gevraagd doch het is bekend of deze — gezien de marathon begrotingsvergadering — op Aruba of in Nederland zal worden gehouden.

Cactus Inn verkocht

ORANJESTAD — Het Cactus Innhotel aan de Nassaustraat te Oranjestad is door de heer Lorenzo Arends verkocht aan de heren Luis en Don Mansur en Josito Muyale. De heer Don Mansur bevestigde hedenmorgen aan Amigoe dat de overdracht een dezer dagen zal plaatsvinden en dat zonder uitstel met het opnieuw inrichten van een en ander zal worden begonnen. Speciale nadruk zal worden gelegd op het restaurant en de nightclub van Cactus Inn.

Jaren geleden toen de heer Arends het Cactus Inn hotel opende kreeg het restaurant van dit hotel een internationale bekendheid toen het onder leiding van de heer Eduardo Ellis stond, welke thans in hotel Ter Brink te Assen, Nederland zit. Daarna werd niet veel meer aan het restaurant gedaan. De nieuwe kopers willen hier nu nieuw leven in blazen.



DEPARTEMENT VAN ECONOMISCHE ZAKEN

BEKENDMAKING

Het Departement van Economische Zaken maakt bekend dat, bij beschikking van de Minister van Economische Zaken de hoogst toelaatbare prijzen aan de kleinhandel en aan de consument ten aanzien van een aantal goederen, per aangegeven verpakkingseenheid voor wat betreft het eilandgebied BONAIRE met ingang van 3 september 1976 als volgt zijn vastgesteld:

EILANDGEBIED BONAIRE

	Verpakking	hoogst toelaatbare prijs aan de kleinhandel per collo	hoogst toelaatbare prijs aan de consument per eenheid	
Babyvoeding				
BEECH-NUT strained foods	24/4½ oz.	f. 7,22	f. 0,33	(+ f. 0,01)
strained juices	24/3½-3¼ oz.	f. 7,53	f. 0,35	(+ f. 0,02)
HEINZ strained foods	24/4½ oz.	f. 8,09	f. 0,37	(+ f. 0,04)
junior foods	24/7½ oz.	f. 12,42	f. 0,57	(+ f. 0,04)
strained baby juices	24/4¼ fl. oz.	f. 8,09	f. 0,37	(+ f. 0,04)
INSTANT cereals (barley, high protein, mixed oatmeal rice)	12/8	f. 9,01	f. 0,83	(— f. 0,05)
NUTRIX	24/200 gr.	f. 21,02	f. 0,97	(+ f. 0,03)
OLVARIT blauw etiket	12/150 gr.	f. 8,75	f. 0,81	(+ f. 0,02)
rood etiket	12/150 gr.	f. 10,03	f. 0,92	(+ f. 0,02)
geel etiket	12/150 gr.	f. 10,09	f. 0,93	(+ f. 0,02)
kleutervoeding	12/200 gr.	f. 11,71	f. 1,08	(+ f. 0,03)
kindermaaltijd	12/250 gr.	f. 15,27	f. 1,41	(+ f. 0,04)
Koffie				
LIPTON'S orange label	48/½ lb.	f. 88,78	f. 2,05	(+ f. 0,23)
MOCCONA (sol. inst. coffee agglo decaf)	48/50 gr.	f. 87,63	f. 2,03	(+ f. 0,24)
sol. inst. coffee agglo)	24/200 gr.	f. 127,95	f. 5,92	(+ f. 0,94)
	24/100 gr.	f. 71,14	f. 3,29	(+ f. 0,46)
	48/50 gr.	f. 76,31	f. 1,76	(+ f. 0,25)
NESCAFE (colombiano)	48/50 gr.	f. 38,55	f. 0,89	(+ f. 0,07)
	24/85 gr.	f. 29,77	f. 1,38	(+ f. 0,11)
	24/170 gr.	f. 54,57	f. 2,52	(+ f. 0,19)
Maismeel				
AUNT JANINA "A.J."	10/5 lbs.	f. 14,50	f. 1,61	NIEUW
PHOEBE	12/2 lbs.	f. 12,82	f. 1,19	(+ f. 0,11)
Margarine				
BEBO	36/450 gr.	f. 41,36	f. 1,27	(— f. 0,01)
	18/900 gr.	f. 39,70	f. 2,45	(+ f. 0,12)
	12/2250 gr.	f. 63,01	f. 5,83	(+ f. 0,27)
	4/10 lbs.	f. 43,20	f. 11,99	NIEUW
	2/25 lbs.	f. 51,63	f. 28,65	(+ f. 1,33)
	1/40 lbs.	f. 37,59	f. 41,72	(+ f. 1,35)
BLUE BAND	40/250 gr.	f. 24,43	f. 0,68	(— f. 0,01)
DONALD COOK	24/2 lbs.	f. 53,76	f. 2,49	(+ f. 0,39)
	8/5 lbs.	f. 42,80	f. 5,94	(+ f. 0,75)
Melk in blik				
FRIES MEISJE ongesuikerd geëvap. melk	96/6 oz.	f. 24,36	f. 0,28	
ongesuikerd geëvap. melk	48/14½ oz.	f. 25,08	f. 0,58	(+ f. 0,01)
Melkpoeder				
KLIM	6/1 kilo	f. 21,47	f. 3,86	NIEUW
	6/2 kilo	f. [illegible]	f. 7,19	(+ f. 0,27)
Instant	24/400 gr.	f. [illegible]	f. [illegible]	[illegible]
Instant	6/1.6 kg.	f. 35,51	f. 6,39	(— f. 2,81)
LACTOGEN	12/1.135 kg.	f. 55,74	f. 5,02	(+ f. 0,08)
	24/454 gr.	f. 59,31	f. 2,26	(+ f. 0,03)
NIDO	24/400 gr.	f. 40,15	f. 1,81	(+ f. 0,03)
	12/900 gr.	f. 42,15	f. 3,79	(+ f. 0,06)
	6/2.5 kg.	f. 52,84	f. 9,51	(+ f. 0,15)
NUTRICIA	24/1 lb.	f. 40,24	f. 1,81	(+ f. 0,04)
	12/2½ lb.	f. 48,26	f. 4,34	(+ f. 0,09)
	6/5 lb.	f. 45,38	f. 8,17	(+ f. 0,17)
Suiker				
DOMINO	12/5 lbs.	f. 30,01	f. 2,70	(+ f. 0,06)
Thee				
LIPTON'S orange pekoe en pekoe	24/48 bags.	f. 45,55	f. 2,11	NIEUW
	48/8 bags	f. 21,76	f. 0,50	NIEUW
	48/16 bags	f. 36,39	f. 0,84	NIEUW
	12/100 bags	f. 43,23	f. 4,00	NIEUW
	12/24 bags	f. 31,70	f. 2,93	NIEUW
Gezouten vis (kabeljauw, bakeljouw)				
Alle merken	20/450 gr.	f. 48,18		
	21/450 gr.	f. 50,59		
	25/450 gr.	f. 60,23		
	40/450 gr.	f. 96,36		
	50/450 gr.	f. 120,45		
	60/450 gr.	f. 144,59		
	1/450 gr.		f. 2,89	(+ f. 0,29)

Het verkopen beneden bovengenoemde prijzen is uiteraard toegestaan.

DE ABSOLUTE AFWIJKINGEN ZIJN IN DE LAATSTE KOLOM PER EENHEID AANGEGEVEN.

N.B. — verlaging
\+ verhoging
N Nieuw (vastgesteld)

DE DIREKTEUR.

Blanchflower wil Noordiers voetbal nieuw leven inblazen

"Nederland wordt grootste probleem"

Op 5 september van dit jaar gaan men alweer met het volgende wereldkampioenschap voetbal beginnen. Althans wat de groep, waar Nederland deel van uitmaakt, betreft. Dan staat het duel IJsland — Belgie — de doop van de nieuwe bondscoach Guy Thijs — op het programma. Vierde land in deze kwalificatiedans is Noord-Ierland, dat sedert een maand eveneens een nieuwe bondscoach bezit.

Is de Belg Thijs in Nederland en elders een vrijwel onbekende grootheid, de nieuwe ,,boss" van Noord-Ierland is dat zeker niet. Het is niemand minder dan Danny Blanchflower, de grote ster van het Tottenham Hotspur-team, dat de eerste jaren na de Tweede Wereldoorlog zo veel furore maakte.

Blanchflower (50 jaar) won in het seizoen 1960/1961 onder meer met de Spurs de zo fel begeerde ,,double", kampioenstitel en de Engelse beker, en maakte vele tientallen malen deel uit van de nationale ploeg, die hij nu gaat coachen. Zijn benadering van de eventuele kansen van Noord-Ierland om zich te kwalificeren voor het eindtoernooi van 1978 in Argentinie, getuigt van een realistische nuchterheid.

,,Nederland wordt ons grootste probleem. Het zijn verloren wedstrijden voor ons. In die zin, dat we beide malen als verliezer aan de wedstrijden zullen beginnen. Mijn winst in die voorronde dient dan ook een andere te zijn. Ik ga een nieuw Noord-Iers-elftal opbouwen, waarin de talentvolle jeugd centraal zal staan. M'n voornaamste troeven bij die opbouw zijn de Manchester United-kids Sammy McIlroy, Jimmy Nicholl en Dave Creery. Alle drie kinderen van het Noord-Ierse voetbal en ik moet al heel erg verbazen als er in mijn geboorteland niet nog meer van die talenten rondlopen", stelt de voormalige captain van de Spurs optimistisch.

SCHRAAL

Een optimisme, dat nauwelijks geschraagd wordt door een basis van betekenis. Noord-Ierland is maar schraal bevolkt en bezit uiteraard ook geen groot arsenaal van voetballers van internationaal formaat. Veelbesproken George Best, nu in Amerika voetballend, was het laatste wonderkind, dat afgeleverd werd. Je vraagt je dan ook af, wat uitgerekend Blanchflower daar wil gaan zoeken.

,,Op de eerste plaats heb ik die baan geaccepteerd, omdat ik vond dat ik iets terug kan doen voor het land, dat mij grootbracht en grootgemaakt heeft. Ik weet heel goed, dat je beter bij een Engelse derde-divisie-club manager kunt zijn dan in Noord-Ierland, maar afgezien van die enorme sportieve verschillen voel ik toch nog een zo grote gebondenheid met mijn geboorteland, dat ik er niet eens lang over nagedacht heb om te beslissen. Natuurlijk weet ik als geen ander, dat de problemen groot zijn. Ga je inderdaad van de bevolkingsaantallen uit, dat is Noord-Ierland gedoemd om vrijwel iedere wedstrijd te verliezen. Uitgezonderd dan die twee tegen IJsland. Maar net zo min ik iets aan de politieke situatie van m'n land kan doen, zo min heb ik invloed op die bevolkingsgroei. Het zijn omstandigheden, die je ook als voetbalcoach moet accepteren. Mijn uitgangspunt wat het nationale elftal betreft, is voorlopig dan ook bescheiden. Ik wil er in de eerste plaats een vriendenkring van maken. Dat is noodzakelijk omdat de meeste spelers voor Engelse clubs uitkomen en elkaar dus alleen bij het spelen van interlands hooguit twee dagen zien en spreken. Daarom ook heb ik begin van deze maand een trainingskamp van een week georganiseerd. Niet zo zeer met het accent op de training als wel met de nadruk op het kweken van vriendschap.

Training krijgen alle spelers voldoende bij hun clubs. Althans waar het de profs, die in Engeland spelen, betreft. Voor de Ierse jongens heb ik voldoende tijd om die extra onder handen te nemen".

SERIEUS

Overigens zal het in de aanloop naar de kwalificatiewedstrijden niet bij dat ene trainingsweekje blijven. Blanchflower wil de zaken serieus gaan aanpakken en hij heeft dan ook al aan de Engelse clubs verzocht zijn eventuele kandidaten vrijaf te geven op zondag en maandag. Die twee dagen wil hij de komende maanden gebruiken om een ieder geval een eenheid van zijn team te maken.

,,Dat is een eerste vereiste, want zoals de zaken tot nu toe aangepakt werden, dat kon alleen incidenteel tot succesjes leiden. Ik begrijp best, dat het voor de spelers niet zal meevallen om op die zondag naar Noord-Ierland te komen en daar maandagavond weer terug te vliegen of te varen. Daarom ga ik ze ook niet met zwaar werk belasten. Het gaat mij er om zo'n goed klimaat te scheppen, dat alle jongens blij zijn als ze op die zondagavond naar hun geboorteland kunnen komen. Ze moeten er zin in hebben. Pas dan kunnen er betere resultaten komen. Omdat te bereiken gaan we ook in Engeland vriendschappelijke wedstrijden tegen clubs van naam spelen.

Kunnen de Ierse jongens wat wennen aan het echte profboetbal. Ik weet dat ik daarmee misschien de Engelse clubs in de kaart speel door Iers talent mee te brengen, maar ontdekt worden die talenten toch op een goede dag. Dat is nu eenmaal de voetballerij".

ELEGANT

Wie zich Blanchflower nog van zijn periode op White Hart Lane herinnert, weet dat de vroegere Spurs-aanvoerder een grote voorvechter van het elegante voetbal was. Gaat hij die persoonlijke voorkeur ook op zijn toekomstige nationale elftal projecteren?

,,Natuurlijk probeer je op zo'n elftal altijd je eigen inzichten over te brengen, maar het voetbal van vandaag is volkomen anders dan het in mijn actieve tijd was. Ik ben als middenvelder altijd erg aanvallend ingesteld geweest. Verdedigen hoefde ik praktisch nooit. Zoiets kan tegenwoordig niet meer. Met uitzondering van de doelman zijn alle spelers aanvallers en verdedigers tegelijk. Als het nationale elftal zou gaan spelen als ik dat vroeger deed, verliezen we iedere wedstrijd. Zelfs op IJsland weten ze al het nodige van de moderne voetbaltechnieken. Nee, die fout zal ik niet maken. Wel wil ik een aantrekkelijk spelend team opbouwen. Ons eerste doel is het Noordierse publiek voor interlands te winnen. Dat is voorlopig nog belangrijker dan winnen".



LONDEN — Tottendam's Glenn Hoddles (liggend) in duel met Middlesborough aanvaller John Crabbs tijdens de zaterdag gespeelde wedstrijd in de Britse divisie. De wedstrijd eindigde in een 0-0 gelijkspel.

N.A. DOEN MEE AAN VIJFDE CAC-SCHERMEN

WILLEMSTAD. — Van 24 september tot 4 oktober worden in Caracas de vierde Centraalamerikaanse en Caribische schermkampioenschappen gehouden; de Ned. Ant. Schermbond heeft hiervoor een uitnodiging ontvangen. Gelukkig is de afstand en daardoor ook het bedrag dat met deze uitzending gemoeid is, van dien aard dat het voor onze schermers bijzonder gunstig uitvalt om hieraan mee te doen. Het ligt dan ook in de bedoeling van de Schermbond om een kleine delegatie af te vaardigen. Daarom wordt dan ook regelmatig door onze schermers getraind onder leiding van de bekende Mike Hellement.

Teneinde in het komende of het daaropvolgend jaar deze wedstrijden op de Antillen te organiseren, wordt thans een loterij gehouden. Een Nova en een Vega worden verloot. De trekking valt op 9 september. De schermbond hoopt dan voldoende fondsen bij elkaar te hebben om een deel van de grote kosten te dekken. Men verwacht dat 150 schermers en schermsters zullen deelnemen aan het toernooi. Het is bv. al bekend dat in Caracas delegaties van wel 30 man uit Cuba en Mexico ,,acte de presence" zullen geven. Dit zijn ongetwijfeld de grootste groepen.

Het bestuur van de N.A.A.S.B. beveelt deze loterij waarvan er nog hier en daar loten verkrijgbaar zijn bij een ieder aan.

Bierdoping

FRANKFORT. — Waarom gebruiken sportmensen eigenlijk nog anabolika om prestaties op te voeren? Twee Italiaanse sportartsen hebben ontdekt dat bier ook een spierversterkende uitwerking kan hebben en dat komt op geen enkele lijst van verboden middelen voor. De beide Italianen hebben, aldus een artikel in het Westduitse dagblad Frankfurter Allgemeine, berekend dat één liter bier per dag een duidelijke toename van kracht veroorzaakt. De herstelperiode na een topprestatie en de reactietijd worden bovendien duidelijk verkort. Eén glas bier kort voor de te leveren prestatie zou eveneens zeer bevorderlijk zijn.

Hek rond Wembley

LONDEN. — Het Wembleystadion reeds meer dan vijftig jaar het heiligdom van het Engelse voetbal krijgt een hek rond het speelveld. Dit heeft het bestuur van de Engelse voetbal bond donderdag besloten. De maatregel is nodig om relschoppers van het veld te houden. Bovendien is het een voorschrift bij onder auspicien van de UEFA te houden wedstrijden, aldus Ted Croker, secretaris van de Engelse bond. Het spijt ons dat het zo ver is gekomen. Het is een teken des tijds.

Dunn verdedigt titel vs. Bugner

LONDEN. — Richard Dunn, de Engelse Europese bokskampioen in het zwaargewicht, zal op 12 oktober in de Wembley Pool in Londen zijn titel verdedigen tegen landgenoot Joe Bugner. De contracten voor het gevecht dat beide boksers een beurs van ruim 185.000 gulden oplevert, zijn donderdag in Londen getekend.

Bugner verschijnt op 12 oktober voor het eerst sinds tien maanden in de ring. De geboortige Hongaar, die o.a. twee maal tegen Muhammad Ali bokste en reeds in het bezit van de Europese titel was, kondigde in januari aan met boksen te stoppen. Twee maanden geleden kwam hij op dat besluit terug zoals hij zei te bewijzen beter te zijn dan Dunn. In het gevecht in Londen staat Dunn's titel als kampioen van het Britse gemenebest eveneens op het spel. Bugner heeft al aangekondigd wanneer hij van Dunn wint, ook geinteresseerd te zijn in een duel om het wereldkampioenschap.

STOCKHOLM. — Djurgarden, over iets minder dan twee weken tegenstander van Feijenoord in de eerste ronde van het toernooi om de UEFA-beker heeft donderdagavond voor de Zweedse competitie een zware nederlaag geleden. In de derby tegen Aik Stockholm ging Djurgarden met 5-0 ten onder.

Hulding voor waterpoloploeg

UTRECHT. — Tijdens de 58e UZSC waterpolodagen die het komende weekeinde in het Utrechtse zwembad De Liesbosch worden gehouden zal de complete Olympische zwem- en waterpoloploeg door het bestuur van de KNZB worden gehuldigd. Dit toernooi, heeft opnieuw een sterke bezetting met een team van de Stanford University uit Californie. Tijdens het toernooi zal tevens een wedstrijd worden gespeeld tussen een ploeg van oud internationals onder leiding van excoach Frans Kuiper en een veteranenploeg van UZSC. Bondscoach Ivo Trumbic zal hierbij als scheidsrechter fungeren.

Topscorers eredivisie

DEN HAAG — Hans Posthumus (NEC) heeft woensdagavond ondanks het verlies van zijn club zijn leidende positie op de topscorerslijst van de eredivisie versterkt. De Nijmegenaar scoorde eenmaal en bracht daarmee zijn totaal op vijf treffers.

De topscorerslijst ziet er als volgt uit: 1. Posthumus (NEC) 5, 2/6 Muehren (FC Twente), Schneider en N. Jansen (beiden Feyenoord), Nanninga (Roda JC) en Van Veen (FC Utrecht) 3.

ROTTERDAM. — Ongeveer honderd supporters van FC Den Haag hebben gisteren een enorme ravage aangericht in de trein naar huis. Ze waren kwaad over de nederlaag van hun club tegen Sparta.

Lauda in Monza aan stuurwiel?

WENEN. — De wereldkampioen der coureurs, Niki Lauda, zal waarschijnlijk op 12 september bij de Grote Prijs van Italie op het circuit van Monza voor het eerst na zijn ernstige ongeluk starten. In een interview in het Oostenrijkse blad Kurier zegt Lauda: De overwinning van James Hunt op Zandvoort heeft mijn voorsprong in het klassement zo verkleind dat ik gedwongen ben mijn titel nu te verdedigen.

Volgens de krant zal Lauda op 7 september naar Fionaro gaan om daar zijn nieuwe Ferrari te testen. Wanneer die test goed verloopt, wil Lauda enkele dagen later in Monza aan de start verschijnen.

Op 1 augustus liep Lauda bij een ongeluk in de Grote Prijs van West-Duitsland op de Nuerburgring zeer ernstige brandwonden op.

Gevolg

De Sovjet-Unie maakte dinsdag in Moskou bekend dat zijn tennisploeg in de halve finales van het toernooi om de Davis-beker niet tegen Chili zal uitkomen, als protest tegen het geweld en de willekeur van het fascistische regime in Chili.

Sportofficials in Santiago zeiden dat de weigering van de Sovjet-Unie om tegen Chili uit te komen weleens gevolgd zou kunnen worden door eenzelfde houding van de Russen tijdens de Olympische Spelen in Moskou in 1980. Dit ondanks de belofte van de Sovjet-Unie aan het IOC om al de aangesloten leden toe te laten tot de Olympische Spelen.

Bayern Muenchen tegen Horizonte

MUENCHEN. — Bayern Muenchen, winnaar van de Europese beker voor landskampioenen, speelt in november twee wedstrijden om de wereldbeker tegen de kampioen van Zuid-Amerika, Belo Horizonte uit Brazilie. Dit heeft Wilhelm Neudecker, de president van Bayern Muenchen, woensdag in Muenchen bekendgemaakt. De eerste ontmoeting wordt in het Olympisch stadion in Muenchen gespeeld. Data zijn nog niet bekend.

WBC gaat Z-Afrika boycotten

MEXICO STAD. — Jose Sulaiman, de voorzitter van de World Boxing Council (WBC); heeft in Mexico stad bekend gemaakt dat zijn organisatie Zuid-Afrika gaat boycotten omdat het land de regels en opvatting van de WBC niet in acht neemt. Sulaiman verklaarde dat geen door de WBC erkende wereldkampioen zijn titel in Zuid-Afrika zal mogen verdedigen.

Stand eredivisie

DEN HAAG. — De stand in de eredivisie 1-9-76 is:

Feijenoord	4	4	0	0	8	12—2
Roda JC	4	3	1	0	7	6—2
Ajax	4	3	0	1	6	5—3
NEC	4	2	0	2	4	12—4
Haarlem	4	2	0	2	4	7—4
PSV	4	1	2	1	4	5—4
FC Den Haag	4	1	2	1	4	4—4
GA Eagles	4	1	2	1	4	3—4
FC Utrecht	4	1	2	1	4	5—6
NAC	4	2	0	2	4	5—7
FC VVV	4	2	0	2	4	4—9
AZ'67	4	1	1	2	3	6—5
De Graafschap	[illegible]	1	1	2	3	3—3
FC Twente	4	1	1	2	3	4—5
FC Amsterdam	4	0	3	1	3	4—8
Eindhoven	4	0	3	1	3	3—7
Sparta	4	1	1	2	3	2—7
Telstar	4	0	1	3	1	2—7

Dakota versterkt positie in competitie

ORANJESTAD — Dakota dat gisteravond tot elf minuten voor einde met 0-1 achterstond, wist met 3 doelpunten in vier minuten tijd uiteindelijk de overwinning met 3-1 op SCA te behalen. SCA dat aan een gelijkspel voldoende had om de laatste plaats te verlaten wist na haar voorsprong van 1-0 niet meer te doelpunten, ofschoon de kansen hiervoor ruimschoots aanwezig waren. SCA opende de score in de 42e minuut van de eerste helft met een fraai doelpunt van Roy Jansen. Het duurde tot de 34e minuut in de tweede helft eer Dakota gelijk kon maken op een kopbal van Carlos Zimmerman. Twee minuten later zorgde Pelotinchi Jacobs voor de mooiste goal van de avond door van buiten het strafschopgebied een kanjer te lossen die te machtig bleek voor SCA's doelman Maduro. Weer twee minuten later werd de eindstand van 3-1 bereikt toen Bobon Richards op een hoge voorzet van Pelotinchi met een schuiver doelman Maduro passeerde.

De zege van gisteravond heeft Dakota's positie op de derde plaats steviger gemaakt, nl 17 punten in 12 wedstrijden, terwijl SCA samen met Atlantico op de laatste plaats is gebleven, met 6 punten en 13 wedstrijden. Vanavond komen Bubali en Deportivo Nacional tegen elkaar uit.

Cherokezen Stars boekt derde zege

WILLEMSTAD — Cherokezen Stars boekte gisteravond bij de voortzetting van de A-klasse playoff zijn derde overwinning (14-7 vs Amstel) De Grootkwartierse ploeg bezet nu samen met J&B de eerste plaats. Maandag ontmoeten beide ploegen elkaar.

Venezuela hacia su desarrollo

Prestigio internacional ha alcanzado El Gran Sector Empresarial Venezolano

— Hombres de valía de la industria y del comercio se han unido para acrecentar una economía privada solvente y responsable.
— Productos fabricados en Venezuela invaden los mercados mundiales conquistando éxitos rotundos.



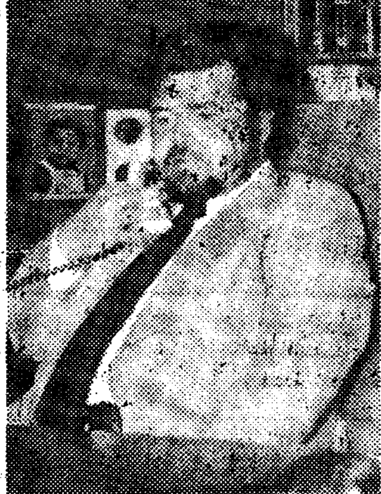
Sr. LUIS M. HERNANDEZ URGELLES, dinámico Vice-Presidente Ejecutivo de Pegaso Publicidad.



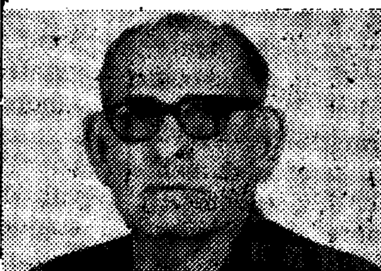
Sr. RAFAEL BOADA, destacada personalidad empresarial, de amplias ejecutorias dentro de la economía privada venezolana.



Lic. GUSTAVO LEON PINO, alto ejecutivo de la firma Salvatierra y Cía. Sucs. S.A.



Dr. JUNIO SALVATIERRA, jóven empresario de grandes proyecciones dentro del comercio y la industria venezolanos.



Sr. ANDRES MARQUEZ, Presidente de la Naviera Venezolana Linea Manaure.

Premier Den Uyl belooft:
Positie Oranjehuis bij wet nader afgebakend

DEN HAAG. — De regering laat de ministeriele verantwoordelijkheid voor de niet-onschendbare leden van het koninklijk huis nauwgezet overwegen. „Het geven van vertrouwen zal daarbij noodzakelijk blijven". Dit heeft premier Den Uyl ... in de Tweede Kamer gezegd, in zijn antwoord op de beschouwingen van de Kamerleden over de Lockheedzaak. Reeds enkele jaren is het de bedoeling een wettelijke regeling te maken, waarbij bepaald wordt wie lid van het koninklijk huis is. De regering hoopt nu een desbetreffend wetsontwerp tijdig in te dienen, aldus premier Den Uyl.

De minister-president behandelde in het eerste deel van zijn antwoord de gemaakte opmerkingen over de verantwoordelijkheid van de achtereenvolgende kabinetten voor wat prins Bernhard betreft. In 1964 (na de Irene-affaire) bepaalde de regering weer eens haar standpunt wat betreft de ministeriele verantwoordelijkheid voor de niet-onschendbare leden van het koninklijk huis. Essentieel was, aldus drs Den Uyl, dat die verantwoordelijkheid voor de niet-onschendbare leden beperkt kon zijn en slechts zou werken als het staatsbelang in het geding zou zijn. Daarbij was er vrijheid voor de privésfeer. „Dit standpunt is nog steeds juist", aldus de premier. Maar het geeft geen duidelijk antwoord op de vraag: waar komt het staatsbelang in het geding?"

Premier Den Uyl zei, dat prins Bernhard van onderscheiden kabinetten opdrachten kreeg, die gedekt werden door de ministeriele verantwoordelijkheid. Als regel werden dan ook verslagen uitgebracht. Daarnaast trad prins Bernhard op als inspecteur-generaal van de krijgsmacht en hier werkte allereerst de verantwoordelijkheid van de minister van Defensie.

EIGEN ACTIVITEITEN

Wat dit laatste betreft beantwoorde drs Den Uyl of de gedragingen van de prins, welke de commissie van Drie onderzocht, geschied zijn in zijn functie van inspecteur-generaal. „Deze vraag moet goeddeels ontkennend beantwoord worden. Het waren eigen activiteiten van ZKH, waarvoor slechts achteraf verantwoording kan worden afgelegd. Maar bij elk der activiteiten kan de prins niet los gezien worden van zijn status van prins der Nederlanden", aldus premier Den Uyl.

Uit een en ander trok de minister-president de conclusie, dat uiterst voorzichtig gesproken moet worden over de verantwoordelijkheid van de achtereenvolgende kabinetten. „Het gegeven vertrouwen heeft steeds een rol gespeeld. Er was geen basis om dat vertrouwen niet te geven".

Premier Den Uyl bracht de Tweede Kamer dank voor het feit, dat een zo grote meerderheid zich kon verenigen met het gevoerde regeringsbeleid. Ook dankte hij de Kamer er voor dat zij zich bepaalde tot het geen van wezenlijk belang was.

„De regering heeft zich bij het bepalen van haar beleid laten leiden door twee overwegingen: het handhaven van de rechtsorde en de bescherming van het Nederlandse constitutionele stelsel", aldus de premier. Hij vond het vanzelfsprekend, dat de conclusies van de commissie van Drie niet in de doofpot gingen. „Er heeft nooit twijfel bestaan aan de openheid. Dat draagt immers bij aan het functioneren van onze constitutionele, parlementaire democratie.

Enkele Kamerleden, zo bracht drs Den Uyl in herinnering, trokken de conclusies van de commissie van Drie in twijfel. „Ik ga daarop niet in", zei drs Den Uyl. „De commissie is niet onfeilbaar, maar zij heeft zich op voorbeeldige wijze in de zaak verdiept, zij verantwoordde haar werkwijze en maakte alles doorzichtig. Haar conclusies zijn helder. De commissie stelde vast wat vaststaat en zij liet open wat onzeker bleef. De commissie van Drie heeft ons land gediend", aldus de minister-president.

Premier Den Uyl vond, dat het onderzoek van de commissie van Drie er toe heeft bijgedragen, dat er kennis gekomen is over het systeem van de wapenaankoop en -verkoop. „Duidelijk is geworden hoe geprobeerd wordt belanghebbenden te beinvloeden en ongeoorloofd te benaderen. Duidelijk is ook geworden, hoe gereageerd wordt, ten goede en ten kwade".

Tragisch toeval

VIRGINIA BEACH, VIRGINIA — Een ziekenbroeder uit Virginia Beach in de Amerikaanse staat Virginia die zich naar de plaats van een verkeersongeluk had begeven waarin een man letterlijk was onthoofd, kwam bij het bekijken van de persoonlijke papieren van het slachtoffer tot de afschuwelijke ontdekking dat het om zijn eigen broer ging.

De wagen waarin de 26-jarige Kirk Moon reed in gezelschap van zijn jonge vrouw die eveneens om het leven is gekomen, werd frontaal aangereden door een auto waarvan de bestuurder gedronken had. De ziekenbroeder, Perry Moon, is met een zenuwschok in een ziekenhuis opgenomen moeten worden.



WILLEMSTAD. — *De communicatie tussen de centrale post van politie en de mobiele eenheden zal met ingang van dinsdag in het Papiaments geschiedt Tot en met gisteren twaalf uur geschiedde dit voornamelijk in het Nederlands. Overigens kan de centrale post ook berichten doorgeven in het Nederlands waardoor de patrouilles in dezelfde taal moeten antwoorden. Bij de foto agent eerste klasse Felis geeft een bericht door in het Papiaments.*

Priesterwijding en mis door Lefebvre

BESANCON — De geschorste Franse r.k. aartsbisschop, mgr Marcel Lefebvre, zal zondag opnieuw een traditionalistische mis in het Latijn opdragen. Dat zal gebeuren in het sportstadion in Besancon bij de Zwitserse grens. Hij zal tijdens die mis iemand - die thans optreedt als zijn secretaris en chauffeur, tot priester wijden.

Door dat te doen blijft mgr Lefebvre ingaan tegen het verbod van de paus, die hem een maand geleden schorste, „a divinis", waardoor de 71-jarige prelaat geen mis mag opdragen, geen priesters mag wijden of sacramenten mag toedienen.

Zondag jl droeg hij in Rijssel een traditionalistische hoogmis in het Latijn op die door 7.000 aanhangers werd bijgewoond.

Marinewedloop in M-Oosten

LONDEN — **Israel is bezig met een versneld en in omvang uitgebreid bouwprogramma van snelle raketlanceer- en patrouillevaartuigen om gelijke tred te houden met recente Russische leveranties van vergelijkbare schepen aan de marines van Syrie en Egypte.**

Dit staat in de jongste editie van het gezaghebbende maritieme standaardwerk Jane's Fighting Ships.

Syrie en Egypte, Israel's vijanden uit de Oktoberoorlog van 1973, beschikken over raketlanceer-vaartuigen van de Sovjet Russische OSA-klasse.

Daarnaast vaart de Egyptische marine met op eigen werven gebouwde raketlanceer-schepen die volgens Jane's „uitstekende kopieen" zijn van de Russische Komar-klasse Om aan die dreiging het hoofd te bieden, schrijft Jane's, zet Israel thans meer vaart achter de bouw van zijn Saar IV raketlanceer-vaartuigen en Dabur-patrouilleboten.

Jane's zet vraagtekens achter de operationele toekomst voor de Egyptische marinevaartuigen van Sovjet-makelij. „Nu de breuk tussen Moskou en Cairo volledig lijkt", schrijft het standaardwerk, „hangt het in de vaart houden van deze schepen voor een groot deel af van de vaardigheid en vindingrijkheid bij Egyptische technici. De Sovjets, die nooit bekend stonden als vrijgevige leveranciers van reserveonderdelen, hebben vermoedelijk weinig voor de servicebeurten van hun schepen achtergelaten".

Israel beschikt volgens opgaaf van Jane's thans over 12 snelle raketlanceervaartuigen voor aanvalsdoeleinden. Dit dozijn is in Frankrijk gebouwd, heeft een waterverplaatsing van ton per schip en werd in de jaren 1969-70 aan de Israelische marine afgeleverd. Sindsdien zijn deze schepen in Israel uitgerust met de „autochtone" Gabriel-raketten. Zes van de twaalf schepen hebben een bewapening die kan varieren van een 40 millimeter kanon en acht Gabriel-raketten tot drie kanonnen van gelijk kaliber plus twee dubbele 21 inch torpedo-lanceerinrichtingen. Het tweede halve dozijn Saarvaartuigen kan twee drievoudige Gabriel-lanceerinstallaties midscheeps, plus een 76 millimeter Oto Melaro kanon op het voorschip plaatsen. De Gabriel is een raket die zowel optisch als met radar naar zijn doel (een ander schip) wordt geleid. Het laagvliegende projectiel heeft een oorlogskop met een hoog-explosieve lading van 150 Engelse ponden en heeft, in zijn eerste generatie, een actieradius van 12,5 mijl.

Een latere versie draagt krap tien mijl verder. Israel beschikt voorts over 25 Dabur-kustpatrouilleboten met een waterverplaatsing van 35 ton. Deze schepen kunnen over land van haven naar haven worden vervoerd. Het bouwprogramma voor de Daburs duurt volgens Jane's voort. Syrie heeft als tegenhangers van de Saar IV zes OSA en zes Komar raketlanceer-vaartuigen voor offensief gebruik. De OSA meet 165 ton, de Komar 70 ton. Israel bracht in de Oktoberoorlog twee Syrische OSA's tot zinken, maar dit verlies is met zes nieuwe OSA's gecompenseerd. In 1973 verloor Syrie tevens drie Komars. Ook die hebben volgens Jane's hun vervangers gekregen. Aan Egyptische zijde gingen tijdens de Oktoberoorlog drie OSA's en twee Komars verloren. Jane's zegt niet of die verliezen door de Sovjet-Unie zijn aangevuld. Wel is echter bekend, dat Egypte vorig jaar zes Komar-achtige vaartuigen heeft gebouwd. Deze „hybride" schepen hebben Russische diesels in de machinekamer, maar beschikken over westerse boordwapens. Voor het overige meldt Jane's geen belangrijke mutaties in de Egyptische marine sinds de Oktoberoorlog

* De staatsbank van de Sovjet-Unie heeft de koers van de roebel ten opzichte van de Duitse Mark herzien. De roebel noteert nu 29,82 per honderd Mark tegen voorheen 29,25. De koers van de Mark is nu 3,3535 DM per roebel (was 3,4188).

Minder blanken in Rhodesie

SALISBURY - Het aantal blanken dat Rhodesie verlaat, neemt toe. In juli trokken 1.330 blanken weg, terwijl er 484 het land binnenkwamen.

Gerekend over de eerste zeven maanden van dit jaar verminderde het aantal blanke inwoners met 3.120, terwijl er in dezelfde periode vorig jaar een toename was van 1.790 blanken.

In 1974 woonden er in Rhodesie 5,8 miljoen negers, 273.000 blanken en 29.300 kleurlingen en Aziaten.

Bonn wijst ontwerp grensverdrag af

BONN — Regering en oppositie in Bonn hebben eenstemmig een DDR-ontwerp voor een grensverdrag tussen de beide Duitslanden afgewezen.

Regeringswoordvoerder Klaus Boelling zei in Bonn, dat het ontwerp naar inhoud en vorm onaanvaardbaar is. Volgens het Oostduitse ontwerp moet de grens verlopen zoals ze is „vastgesteld respectievelijk vastgesteld" door een gemengde commissie. Het was echter niet de taak van die commissie de grenzen vast te leggen, maar vast te stellen. Bovendien houdt het Oostduitse ontwerp geen rekening met de geallieerde voorbehoudsrechten.

Boelling zei ook dat de onderhandelingen van de grenzencommissie over b.v. het bijzonder omstreden stuk langs de Elbe nog niet zijn afgesloten. Voor de oppositie stelde een afgevaardigde van de CSU, dat het DDR-ontwerp voorziet in een definitieve vaststelling van de grens tussen twee soevereine staten, waarbij de Duitsland als geheel betreffende rechten verzwegen worden.

Staatkundige commissie ontbonden

WILLEMSTAD. — Bij landsbesluit van de 29ste november 1971 no 1, no 11030/JAZ, werd een commissie ingesteld welke tot taak heeft die onderwerpen nader te bestuderen die aan de orde zullen worden gesteld in de van koninkrijkswege in te stellen commissie welke tot taak zal hebben voor Nederland, Suriname en de Nederlandse Antillen een keuze voor te bereiden uit realiseerbare staatkundige alternatieven en de volkenrechtelijke consequentie daarvan, daarbij rekening houdend met de economische, sociale en culturele ontwikkeling respectievelijk in Suriname en de Nederlandse Antillen. Bij landsbesluit d.d. 13 juli 1976 no 30 no 6314/JAZ werd bovenbedoelde commissie ontbonden onder dankbetuiging aan de leden, leden/adviseurs, secretaris en adjunct-secretarissen voor de door hen aan den lande bewezen diensten. De Antilliaanse sectie van de Antillaans-Nederlandse commissie van deskundigen, aangeduid als defensiecommissie, bij landsbesluit van de 15de augustus 1973 no 11, no 4175/JAZ ingesteld, zal worden gehandhaafd. Bij landsbesluit van de 29ste november 1971 no 2 no 11030-A/JAZ werden de leden, leden/adviseurs lid tevens secretaris en adjunct-secretarissen van de adviescommissie van de Nederlands-Antilliaanse sectie van de koninkrijkscommissie aangewezen met als taak om voor Nederland, Suriname en de Nederlandse Antillen een keuze voor te bereiden uit realiseerbare staatkundige alternatieven en de volkenrechtelijke consequenties daarvan, daarbij rekening houdend met de economische, sociale en culturele ontwikkeling respectievelijk in Suriname en de Nederlandse Antillen. Bij landsbesluit d.d. 13 juli 1976 no 31 no 6315/JAZ, werd aan de leden, leden/adviseurs, lid tevens secretaris en adjunct-secretarissen van de adviescommissie van de Nederlands-Antilliaanse sectie van de koninkrijkscommissie als bovenomschreven eervol ontslag verleend onder dankbetuiging voor de door hen aan den lande bewezen diensten. Het betreft hier de Antilliaanse sectie van de koninkrijkscommissie en de zgn „grote commissie". Aldus een RVD-bericht.

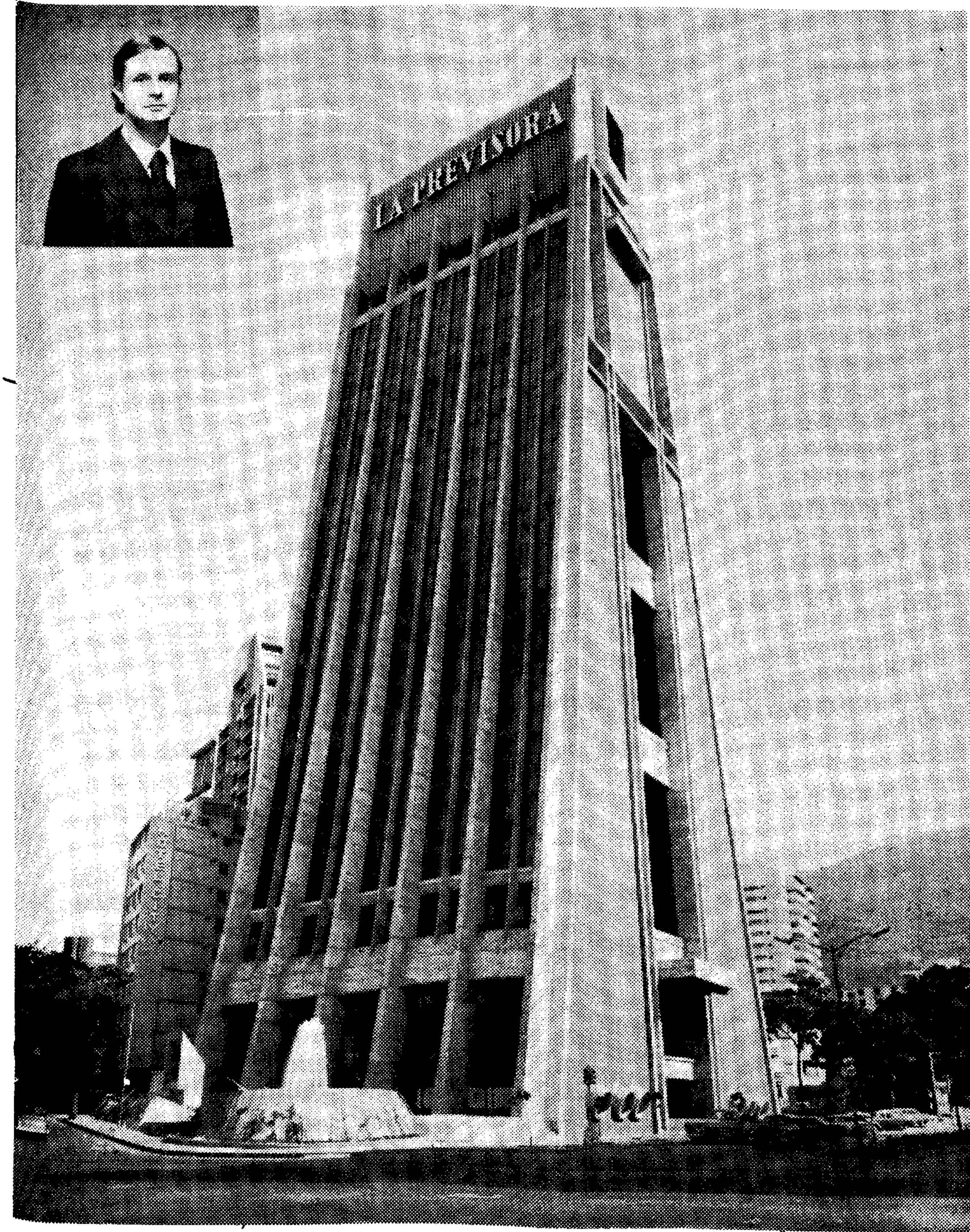
Liever jagers dan kerncentrale

WASHINGTON — De Verenigde Staten hebben zich bereid verklaard Pakistan 110 jachtvliegtuigen van het type Vopught A-7 te leveren. In ruil voor die toezegging hebben de Pakistanen beloofd dat zij zullen afzien van de voorgenomen aankoop van een Franse kernenergiecentrale. Dit is de kern van een artikel in het Amerikaanse blad Aviation Week. Het blad schrijft dat deze Amerikaans-Pakistaanse „deal" is uitgewerkt tijdens het recente bezoek van Henry Kissinger aan Islamabad. Tijdens het recente bezoek zou de Amerikaanse minister van Buitenlandse Zaken de Pakistanen hebben voorgehouden dat Washington tegen de op stapel staande leverantie van een Franse kerncentrale gekant is. De Pakistanen zouden zich met de jagers als contraprestatie hebben geschikt naar de Amerikaanse wensen. Aviation Week zegt dat de eerste A-7 toestellen in 1978 aan Pakistan kunnen worden afgeleverd.

Commissie voor Marien-Milieu

WILLEMSTAD — Bij ministeriele beschikking d.d. 26 augustus 1976, is een commissie ingesteld met als taak een onderzoek in te stellen naar de kansen op en de mogelijke gevolgen van een scheepvaart (tanker) ongeluk voor het Marien-milieu van de Nederlandse Antillen, als gevolg van op zee lozen van ruim- of ballastwater (bilge of ballastwater) en de maatregelen, die genomen moeten worden om deze tot een minimum te beperken.

In deze commissie, welke wordt aangeduid als "commissie onderzoek marienmilieu", zijn de volgende personen benoemd: de heer ir. Q.B. Richardson — lid/voorzitter; de inspecteur voor de scheepvaart — lid; de havenmeester van het eilandgebied Curacao — lid; een jurist van de afdeling algemene en juridische zaken van het eilandgebied Curacao — lid; de gezaghebber van het eilandgebied Bonaire c.q. een door hem aan te wijzen vertegenwoordiger — lid; de havenmeester van het eilandgebied Aruba of diens plaatsvervanger — lid; de heer John R. Every, vertegenwoordiger Lago Oil & Transport Co. — lid; de Jonckheer ir. F.E. Alting Von Geusau vertegenwoordiger van Shell Curaçao N.V. — lid en drs. Th. G.M. Tijssen, vertegenwoordiger van Bonaire petroleum Corporation — lid Aldus een RVD-bericht.



DR. RAMON E. TELLO, presidente de Seguros la Previsora en Caracas, Venezuela y recia personalidad dentro del sector Seguros.

Minister Van Agt:
Geen rechtsongelijkheid bij niet-vervolging van de prins

DEN HAAG. — **Er is een samenstel van beweegredenen om af te zien van justitiele actie tegen prins Bernhard. Die redenen zijn praktisch, maar ook juridisch-principieel. Dit heeft minister Van Agt (Justitie), tevens vice-premier, gezegd tijdens het Lockheed-debat bij het antwoord van de regering in eerste termijn.**

De praktische redenen zijn onder andere dat delicten uit het begin van de jaren zestig zouden zijn verjaard, zodat vervolging niet meer mogelijk is. Mogelijke delicten uit 1968 komen slechts voor vervolging in aanmerking, als sprake zou zijn van overtreding van artikel 363 van het wetboek van strafrecht, het artikel dat handelt over ambtenaren die zichzelf bevoordelen. Ditzelfde geldt voor delicten die mogelijk gepleegd zijn in 1974: het is de vraag of sprake is van overtreding van art. 363 of 362 (een artikel van gelijke strekking). Tenslotte heeft Nederland de Orion nooit gekocht en zou prins Bernhard hoogstens beschuldigd kunnen worden van het aannemen van een belofte, aldus Van Agt.

Als dan toch gedacht wordt aan een vervolging zijn er nog wat redenen om een opsporingsonderzoek of een gerechtelijk vooronderzoek niet te laten plaats vinden. Een opsporingsonderzoek valt al af, omdat alleen via een gerechtelijk vooronderzoek, waarbij een rechter is betrokken, getuigen in het buitenland door buitenlandse rechters onder ede kunnen worden gehoord.

Dit zou echter weer niet goed mogelijk zijn omdat de Amerikaanse autoriteiten geen militaire onderzoeksrechter zouden accepteren, omdat een dergelijk iemand geen lid is van de rechterlijke macht (deze functionaris zou slechts voor een jaar kunnen worden benoemd). En prins Bernhard zou nu eenmaal eerder onder militaire rechter vallen dan onder de burgerlijke, aldus Van Agt.

Samenvattend zei hij dat het praktisch noch juridisch-principieel goed mogelijk zou zijn prins Bernhard te vervolgen, zelfs in het geval dat goede gronden zouden bestaan om hem te verdenken van strafbare feiten. Ook in het algemeen belang is geen reden hem te vervolgen: van de gang van zaken tot nu toe gaat al een algemene preventieve werking uit. De conclusie van Van Agt was dan ook dat met de oplossing van de regering geen rechtsongelijkheid wordt geschapen en dat de motie-Van der Lek moest worden ontraden.

Nieuwe maatregel Libie tegen Egypte

CAIRO - Het Libische staatshoofd kolonel Gaddafy heeft het tanken van Egyptische vliegtuigen op Libische luchthavens verboden, zo meldt het Egyptische blad Al Achbar.

Egyptische vliegtuigen plegen landingen te maken in de hoofdstad Tripoli, in Benghazi en in Sebha. De toestellen nemen nu voldoende brandstof mee om de terugvlucht naar Egypte te halen.

De maatregel van Gaddafy is de jongste in een reeks speldeprikken sedert drie jaar geleden de betrekkingen tussen de twee landen gingen verslechteren.

Twee richtingen met 30 studenten

Lerarenopleiding definitief van start

WILLEMSTAD — Na een wat verwarde voorgeschiedenis is de lerarenopleiding deze week definitief van start gegaan. Vanaf 30 augustus draaien alle lessen volgens het rooster. De nieuwe opleiding onderbracht bij de Akademia Pedagogiko te Scharloo is begonnen met opleidingen voor leraar voor het algemeen voortgezet onderwijs in twee richtingen met de vakkencombinaties aardrijkskunde/geschiedenis 20 studenten en wiskunde/natuurkunde 10 studenten.

Bij de opzet van de Lerarenopleiding Curacao is er vanuit gegaan dat drie aspecten van het leraar-zijn duidelijk aandacht dienen te krijgen in de beroepsmatige voorbereiding van de a.s. leraar. Van het totaal aantal lesuren per week, volgt de student 18 á 20 lessen in de gekozen vakkencombinatie, waarbij inbegrepen de vakdidaktiek. De resterende 12 á 14 uren worden besteed aan de onderwijskundige theoretische en praktische vorming en de sociaal-maatschappelijke vorming. Dit laatste is zeker niet een kwestie van maatschappijleerlesjes, maar van zo zinvol mogelijke activiteiten op sociaal maatschappelijke vormingsvlak, afgewisseld met theoretische orientatie en verwerkingslessen. De opleiders willen heel bewust de a.s. leerkracht gevoelig maken voor zowel de onderwijskundige, als de sociaal-maatschappelijke problematiek waarbinnen hij vanuit zijn beroepsveld zal gaan functioneren, opdat hij straks een overtuigde bijdrage zal kunnen leveren in de noodzakelijke veranderingen die plaats moeten vinden in het Antilliaans onderwijs en de Antilliaanse maatschappij op weg naar onafhankelijkheid.

De opleidingsduur is 4 jaar, waarna de afgestudeerde de bevoegdheid ontvangt om onderwijs te geven op scholen voor E.H.B.O., L.T.O., ETAO MAVO, HAVO-VWO-3 in de twee vakken van zijn combinatie. Het nivo dat in beide vakken nagestreefd wordt is een dusdanige dat de afgestudeerde tot en met HAVO-VWO-onderbouw met gemak boven zijn stof staat. Het onderbrengen van deze nieuwe opleiding bij de Akademie Pedagogiko, waar reeds twee andere opleidingen voor onderwijzend personeel gevestigd zijn (Onderwijzers-opleidingen en kleuterleidsters-opleiding) is gebeurd vanuit de gedachte dat een bundeling van krachten en faciliteiten al deze opleidingen ten goede zal komen.

Een al te lichtvaardig denken over de voordelen van een dergelijk samenvoegen zou er echter toe kunnen leiden dat de te overwinnen obstakels voor een soepel samenleven van deze opleidingen over het hoofd worden gezien. De verschillen in en/of in "nivo" van atstudeerrichting vormen hierin een gevoelig punt. Vandaar dat er reeds in de introductie zeer bijzondere aandacht is besteed aan de integratie-gedachte op het vlak van onderlinge relaties. Het is dan ook een goed teken te zien dat alle eerste jaars van zowel de onderwijzersafdeling als de afdeling lerarenopleiding grotendeels elkaar reeds bij naam kennen, na een hele week in gemengde groepen te hebben opgetrokken. Ook de wijzen waarop de kontakten met de oudere jaars onderwijzers-en kleuterleidstersstudenten zijn gelegd, duiden op de ruime mogelijkheid voor een gezonde ontwikkeling van de verhoudingen binnen een uitdijende Akademia Pedagogiko. Vermeldenswaard is tenslotte de sterk groeiende belangstelling voor het leerkrachtenberoep. Het aantal aanmeldingen voor de onderwijzersopleiding is nog nooit zo groot geweest als dit jaar, nml. 70, waarvan uiteindelijk 48 konden wordn toegelaten. (Bij de. toelatingsprocedure van zowel de onderwijzersopleiding als de lerarenopleiding is gewerkt met een logopedische test (spraak), en een psychologische test. Bovendien moet a.s. student ook een medische keuring ondergaan). Het is een verheugend feit dat meer jongelui hun beroep in het onderwijsveld willen kiezen.

Houdt deze trend aan dan zal het primaire en secudaire Antilliaanse onderwijs in vlotter tempo het punt benaderen dat wij volledig "op eigen kracht draaien". Aldus een bericht van de pr-afdeling van het eilandgebied.

Westpuntlijn eerste anderhalf jaar nog niet realiseerbaar

WILLEMSTAD — Van het Autobusbedrijf ontving de Amigoe de cijfers over augustus 1976 van de passagiers die van de lijndiensten gebruik maakten. (zie overzicht). Van dit aantal waren er 964 die gedurende de eerste week van augustus gebruik maakten van de Westpuntbus. De proef met de Westpuntbus had volgens de directie van het Autobusbedrijf een tweeledig doel.

Enerzijds werd nagegaan of rijtijdtechnisch gezien een betrouwbare buslijn met een optimaal materieelgebruik mogelijk is. Anderzijds werd aan de jeugd de gelegenheid geboden om op relatieve goedkope wijze ontspanning te zoeken. Het eerstgenoemde doel leverde een positief antwoord op, hoewel door een groot gebrek aan bussen een Westpuntlijn de eerstkomende anderhalf jaar nog niet totstandgebracht kan worden. Ten aanzien van het tweede doel kan gesteld worden dat naar schatting dagelijks circa 40 personen de bus namen om op Westpunt ontspanning te zoeken; een aantal dat bij een herhaling van dit experiment waarschijnlijk zal toenemen.

Tot slot meldt het Autobusbedrijf dat met van het begin van het schoolseizoen vooral de Hatolijn weer alle verschijnselen van overbelasting vertoont. Op maandag, woensdag en vrijdag wordt er dan ook weer een ekstra bus ingezet omstreeks 12 uur. Met ingang van maandag 6 september aanstaande zal deze bus als HATO-EXTRA om 12.15 uur vanaf Punda vertrekken en tussen Punda en Brievengat ALLEEN stoppen om passagiers te laten instappen. Aldus een persbericht.

Lijn / Maand	Schottegat	Hato	Zeg'i Abao	Montaña/Santa Vito	Santa Rosa		Maandtotaal 1975	Maandtotaal 1976	Totaal accumulatief 1976
Januari	33 777	88 423	22 338	45 452	17 829		120 489	212 819	212 819
Februari	43 920	91 755	23 773	48 529	19 127		120 414	227 124	439 943
Maart	45 973	97 689	25 079	47 485	20 051		140 592	237 247	677 190
April	45 450	92 830	23 199	47 683	19 822		158 747	227 994	905 184
Mei	47 972	99 928	24 924	50 468	20 983		172 424	246 275	1.151 459
Juni	43 355	95 541	24 997	47 374	19 040		168 377	235 307	1.386.766
Juli	45 425	93 190	25 702	45 629	15 921		168 000	226 867	1.613 633
Augustus	52 050	101 909	23 102	50 801	20 070		182 033	252 942	1.866 575
[illegible]							187 734		
[illegible]							189 269		
[illegible]							197 669		
[illegible]							2[illegible] 153		
[illegible] 75							—		
[illegible] 75	250 933	933 598	227 622	459 512	152 241		2.023.906		

Trekkingslijst van de Landsloterij N.A.

18de Trekking **Donderdag 2 SEPTEMBER 1976**



MONTEVIDEO — De 72-jarige ex-advocaat en hoogleraar administratief recht-in ruste Aparicio Mendez is woensdag president van Uruguay geworden.

Mendez is de opvolger van Alberto Demicheli, die als staatshoofd is opgetreden sinds het leger op 12 juni van dit jaar president Juan Maria Bordaberry ten val bracht.

Bordaberry, die in 1971 was gekozen, werd weggestuurd omdat hij gekant was tegen geleidelijke terugkeer naar een democratischer regeringsvorm, waar het leger achterstond.

Mendez heeft een ambtstermijn van vijf jaar. Hij werd uitgekozen door de krijgsmachtcommandanten en later door de nationale raad bevestigd. Deze raad bestaat uit 25 leden en kwam in de plaats van het congres, dat in 1973 door Bordaberry werd ontbonden.

BOGOTA — De koning van Spanje Juan Carlos en koningin Sophia zullen van 11 tot 15 oktober een bezoek aan Colombia brengen.

Het koninklijk paar zal onder meer bezoeken brengen aan Bogota, Cartagena en Las Indias waar ze op 12 oktober de feestelijkheden zullen bijwonen ter ere van de ontdekking van Amerika door Columbus. In deze laatste plaats zal het koninklijk echtpaar twee dagen verblijven. Het is het tweede bezoek van koning Juan Carlos aan Amerika sinds zijn kroning in november 1976. Het eerste bezoek van de Spaanse koning en koningin was in mei jl. Toen werden de Dominicaanse Republiek en de Verenigde Staten bezocht.

BUENOS AIRES — De twee voormalige radicale parlementariers Hipolito Solari Yrigoyen en Mario Abel Amaya die sinds 17 augustus werden vermist, zijn gezond en wel teruggevonden, zo is van politiezijde in Buenos Aires vernomen.

Zoals de omstandigheden rond hun verdwijning zijn ook de omstandigheden rond hun terugkeer duister.

Solari en Amaya werden uit een auto gezet in Viedma, duizend kilometer van Buenos Aires, na een achtervolging door de politie waarbij ook schoten vielen. Beide ex-parlementariers waren geboeid.

Solari en Amaya zijn overgebracht naar de plaatselijke politiekazerne van Viedma om over hun avontuur te worden gehoord.

IBAQUE (Colombia) - Om uit de gevangenis te raken, heeft een bewoner van de strafinrichting van het Colombiaanse Ibaque al zijn organen "tegen elke prijs" te koop aangeboden. Het zeldzame aanbod kwam van José Rigoberto Toro en werd in een brief ter kennis gebracht van het blad El Espacio in Bogotá. Toro schreef, dat de te koop aangeboden organen "bij stukken of in hun geheel" kunnen worden verwijderd. De gedetineerde zegt, dat belangstellenden hem kunnen schrijven per adres de strafgevangenis van Ibaque, in de provincie Tolima. "Het is te verkiezen - schrijft Toro - zonder enig orgaan te blijven dan jaren in de gevangenis te moeten doorbrengen. Dit klemt temeer als men onschuldig is".

Met geld, dat hij hoopt door de transacties te krijgen wil Toro het honorarium betalen van een advocaat en zijn vrijheid binnen drie maanden herkrijgen.

PEREIRA - De Colombiaanse hierarchie heeft de artsenstaking bij het sociale verzekeringsinstituut, die woensdag is begonnen, een "misdaad" genoemd. De bisschop van Pereira, mgr Dario Castrillon Hoyos, een van de invloedrijkste prelaten van de Colombiaanse kerk, zei tegenover journalisten, dat de oogmerken van de actie behalve immoreel ook misdadig waren. Hij drong er bij de artsen op aan het gezond verstand te laten zegevieren en geen conflict te scheppen, dat onoverzienbare gevolgen zou kunnen hebben. Aan de staking nemen meer dan 6.000 artsen van de sociale verzekering deel; men protesteert tegen de status van "openbare ambtenaar", die de regering hun wil opleggen. Door de staking worden zo'n vier miljoen mensen getroffen, die vallen onder de sociale verzekering.

BOGOTA - In Colombia is het wrak gelokaliseerd van een Peruaans vliegtuig, dat sinds vorige week donderdag op een vlucht Lima-Caracas werd vermist. Het toestel had vijf inzittenden aan boord, die vermoedelijk allen zijn omgekomen.

MEXICO-STAD. — In het weekeinde zijn in het zuidelijke deel van de Mexicaanse hoofdstad twaalf mensen om het leven gekomen bij hagelstormen die de straten hier en daar onder een meter ijs zetten.

De slachtoffers verdronken of werden bedolven onder inzakkende krotwoningen.

Burgemeester Octavio Senties zei dat de nieuwe riolering van de stad die vorig jaar in gebruik werd genomen, haar voor groter onheil had behoed.

De hagelstormen zijn volgens Mario Lizaola Reyna, een weersdeskundige, veroorzaakt door vuiligheid in de atmosfeer, daarin gebracht door auto's, de industrie, vliegtuigen en dergelijke.

Verkeerslichten in Mexico-stad vielen uit en er ontstonden reusachtige opstoppingen. Ook treinen van de ondergrondse kwamen tot stilstand.

Er zijn 300 daklozen en een dagblad beraamde de aangerichte schade op 400 miljoen pesos.

Het vliegverkeer op de luchthaven van Mexico-stad lag een uur of vijf stil.

MEXICO - Om tegemoet te komen aan de binnenlandse vraag, zal Mexico genoopt zijn suiker in het buitenland aan te kopen. Mexico is jarenlang suiker-exporteur geweest. De Mexikaanse suikeroogst vangt in november aan en men verwacht te kunnen beschikken over een reserve van slechts 154.000 ton, hetgeen toereikend is voor twee weken binnenlands verbruik. Tijdens de vorige oogst 2.554.000 ton opleverde, is het nationale verbruik gestegen tot 2.450.000 ton; tegen het eind van de vorige maand bedroeg de reserve 154.000 ton.

MEXICOSTAD - In Mexico zijn vier Nicaraguanen aangekomen, die verklaarden hun land te zijn ontvlucht, omdat zij werden "vervolgd door de dictatuur van generaal Anastasio Somoza". De ballingen, die lid zijn van het nationale Sandinistische bevrijdingsfront, vrezen voor het lot van hun gezinnen, die zij in Nicaragua moesten achterlaten.

Nieuw China: Mao in Peking

PEKING - Partijvoorzitter Mao Tse-toeng bevindt zich in Peking, zo heeft woensdag het persbureau Nieuw China gemeld. Het persbureau berichtte dit in een verslag over een bijeenkomst in het Volkspaleis in de hoofdstad ter ere van de "helden van de aardbeving van 28 juli". Aan deze bijeenkomst namen ruim 3.500 vetegenwoordigers deel van organisaties die aan het reddingswerk hebben deelgenomen.

Nieuw China sprak hiermee berichten in de Australische pers tegen, als zou Mao na de aardbeving Peking hebben verlaten, waardoor diens "definitieve val" zou zijn ingeluid.

Pronk zet hulp aan Cuba voort

DEN HAAG — Minister Pronk zal doorgaan met het financieren van projecten op Cuba. Maar dat zal niet geschieden ongeacht een eventuele Cubaanse interventie in Angola. In antwoord op schriftelijke vragen van de VVD-Kamerleden Waalkens en Ploeg heeft Pronk laten weten niet over betrouwbare cijfers te beschikken omtrent wijzigingen in het aantal Cubanen dat in Angola vertoeft. Waarschijnlijk is inmiddels ongeveer 5000 man gerepatrieerd, maar het vermoeden bestaat dat wederom een aantal Cubanen [illegible] Angola gestu[illegible].

Zeker nu zich geen opzienbarende nieuwe ontwikkelingen hebben voorgedaan

DEPARTEMENT VAN LUCHTVAART

In de maand oktober 1976 zal op Curaçao, en bij voldoende deelname ook op Aruba, Bonaire en St. Maarten, gelegenheid worden gegeven tot het afleggen van luchtvaartexamens.

De thans van kracht zijnde exameneisen met betrekking tot de onderscheidene examens zijn voor belangstellenden kosteloos verkrijgbaar op het Departement van Luchtvaart.

Formulieren voor schriftelijke aanmelding zijn verkrijgbaar bij de Afdeling Administratie van het Departement van Luchtvaart en bij het Departement van Onderwijs, Santa Rosa 48, en dienen uiterlijk vrijdag, 17 september 1976 bij het Departement van Onderwijs te zijn ingediend.

De verschuldigde examengelden kunnen worden gestort bij de Girodienst Curaçao op rekening 108103 t.n.v. het Examenbureau van het Departement van Onderwijs met de aantekening ''Luchtvaartexamens 1976''.

Aanvragen welke na 17 september 1976 binnenkomen worden niet meer in behandeling genomen.

C.C.C. MUZIEKAKADEMIE
Direktrice C. A. TRESFON
APPLICATIEKURSUS MUZIEK
voor leerkrachten van de basisscholen
o.l.v. ETZEL PROVENCE

Het eerste deel van de kursus omvat 10 lessen à 90 minuten.
Aanvang **dinsdag 21 september** van 5 tot 6.30 n.m.
Aanmeldingen vóór 17 september a.s.

Koninginnelaan z/n tel. 44509

ONTVANGEN

van Aileen : blouses, truitjes, rokken en slacks.

Leuk om te combineren.

bij BOUTIQUE Lilou Caracasbaaiweg

RADIO HOYER I

tur diadomingo mainta 11.00'or pa 1.30'or

PROGRAMA CU INFORME DEPORTIVO MUSICA VARIA

na encargo di

AIDITA

MUEBLERIA KENNEDY
Schottegatweg West 357 Telefoon 43639

a kaba di risibi

WALL PANELING
(PALOE PA FOERA MURAYA)

Tambe a yega SET DI SALA den bunita modelos.

Korda..... nos ta sperabo, pero no tarda!!

OWISA
VOOR EEN DEGELIJKE OPLEIDING MET ERKENDE DIPLOMA'S
De Ruyterkade 45
Telefoon 11531
van 5 tot 8 uur n.m.

Bo ké un RENCHI 'OREA stranjo?
FECHI
Rifwaterstraat 2-4
Telefòn 24975
NA BO SERVICIO!!!!

BIJLESSEN
in:
WISKUNDE
MAVO, HAVO
SCHEIKUNDE
VWO, LTS en
HUISWERKCURSUS

Inl.: 54006

MARIO'S UNISEX BOUTIQUE
Kerkstraat 16
telefòn 11062
ta ofresebo:
SWEATER ITALIANO
(den toer kolor)
CAP DEPORTIVO
(di tela of kweroe)
Nos ta sperabo...

WEST-END VRIJDAG — ZATERDAG 7 & 9 P.M. ZONDAG 10.30 A.M. & 8.30 P.M.

De sensationele Chinese aktiefilm
''THE DEATH OF BRUCE LEE''
RON VAN CLEEF — CHARLES BONNET
Aktie en meer aktie voor allen. Mist het niet.
f. 2.50 — 1.50 Engels, Spaanse tekst. BOVEN 18 JAAR

VRIJDAG — ZATERDAG 12 P.M.
Een film op hoogspanning
''WHITE LIGHTNING''
BURST REYNOLDS — JENNIFER BILLINGSLEY
Een gedurfde man in een wrekende jacht op de moordenaars van zijn broer.
f. 2.50 — f. 1.50 Engels, Spaanse tekst BOVEN 18 JAAR

''Café-Restaurant Hato-N.V.''

''AEROVISTA''

Commissarissen wensen in contact te komen met eenn dynamische persoon die over leidinggevende capaciteiten beschikt en overigens voldoende theoretisch geschoold en praktisch onderlegd om de belangrijke functie van:

MANAGING DIRECTOR

naar behoren te kunnen vervullen.

Salariëring: Stoelend op een alleszins redelijke basis, is deze mede afhankelijk van ontplooide initiatieven.

Brieven met uitvoerige gegevens te richten aan de President-Commissaris: p.a. Scharlooweg 98.

Geheimhouding verzekerd.

---

de magnifieke magnavox!

PHILIPS

*De Magnavox 4310 is, na intensief getest te zijn, uitgekozen als de ideale kleuren TV voor deze markt.

*De Magnavox 4310 is een top-kwaliteit, 19 inch, 100% solid state draagbare TV in een prachtige kast. De kleurenweergave is werkelijk superieur.

*De Magnavox 4310 wordt nu op Curacao gebracht door Philips. Bekijk deze unieke kleuren TV eens in de Philips Showroom, waar U al gewend bent alleen echte kwaliteit te zien.

De Philips Showroom
Schottegatweg Oost 142 — Salinja

SPECIALE OFFERTE VAN DE WEEK VAN
BOTICA DEL PUEBLO
DE BOTICA DIE U HELPT DE INFLATIE TE BESTRIJDEN

Colgate MFP COLGATE extra SUPER SIZE Del Pueblo's prijs F. 2.99	Colgate MFP COLGATE GROTE MAAT 2 voor F. 3.95	BRUT 33 SPLASH ON LOTION Grote maat 7 oz Del Pueblo's prijs F. 4.75
JAFFRY'S HAIR STRAIT-NER grote maat vroeger F. 8.25 Del Pueblo's prijs F. 6.75	JAFFRY'S HAIR STRAIT-NER kleine maat vroeger F. 4.50 Del Pueblo's prijs F. 3.95	SILK SHEEN SHAMPOO vroeger F. 7.50 Del Pueblo's prijs F. 5.95

CINELANDIA

VRIJDAG 3, ZATERDAG 4 OM 7.15 & 9.15 N.M.
ZONDAG 5 OM 9.15 N.M.
PREMIERE... PREMIERE... De ster uit ''COFFY'' PAM GRIER in haar spannende film!
PAM GRIER — AUSTIN STOKER — D'URVILLE MARTIN
''SHEBA, BABY''
Deseada por su excitante belleza... pero temida por su fiereza ante el enemigo!
Sheba LA PANTERA NEGRA (SHEBA, BABY)
PAM GRIER AUSTIN STOKER
Engels, met Spaanse tekst. IN KLEUREN
ENTREE: Fls. 2.50 — 1.50 BOVEN 18 JAAR

VRIJDAG 3, ZATERDAG 4 OM 12.00 N.M.
MIDNIGHT SHOW. Zij doden tegen betaling!
TELLY SAVALAS
PETER FONDA · HUGH O'BRIAN
O.J. SIMPSON · MAUD ADAMS
CHRISTOPHER LEE
IN KILLER FORCE
An American International Release
color prints by MOVIELAB
In ht Engels, met Hollandse tekst. IN KLEUREN
ENTREE: Fls. 2.50 — 1.50 BOVEN 18 JAAR

ZONDAG 5 OM 7.15 N.M.
TARZAN, de vriend van jong en oud! RON ELY in:
''TARZAN's JUNGLE REBELION''
(TARZAN Y LA REBELION DE LA SELVA)
Engels, met Spaanse tekst. IN KLEUREN
ENTREE Fls. 2.00 — 1.25 VOLWASSENEN
KINDEREN HALVE PRIJS

CINE-RIO

VRIJDAG 3, ZATERDAG 4 OM 8.00 N.M.
ZONDAG 5 OM 9.00 N.M.
Een film die U allang heeft verwacht!
DELORES TAYLOR — TOM LAUGHLIN
''THE TRIAL OF BILLY JACK''
(EL JUICIO DE BILLY JACK)
Engels, met Spaanse tekst. IN KLEUREN
ENTREE: Fls. 1.00 BOVEN 18 JAAR

VRIJDAG 3 OM 12.00 N.M. — MIDNIGHT SHOW
Vrouwen in de liefde... vrouwen in de oorlog.
GLORIA CHENDRI — CHERI CAFFARO
''SAVAGE SISTERS''
(HERMANAS SALVAJES)
Engels, met Spaanse tekst. IN KLEUREN
ENTREE: Fls. 1.00 BOVEN 18 JAAR

ZONDAG 5 OM 7.00 N.M.
Een aardige film voor de hele familie.
''PIPO EN DE PIRATEN VAN TOEN''
In het Nederlands. IN KLEUREN
ENTREE: Fls. 1.00 VOLWASSENEN
KINDEREN Fls. 0.50

DRIVE-IN

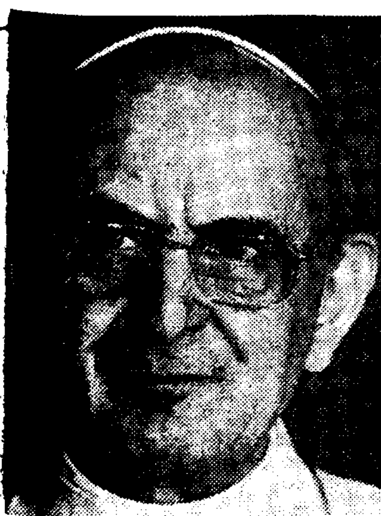
VRIJDAG 3, ZATERDAG 4, ZONDAG 5 OM 7.15 N.M. PREMIERE... PREMIERE...
Een MARK TWAIN produktie!! Een prachtige muzikale film!!
ROBERTA FLACK—JEFF EAST—PAUL WINFIELD in:
''HUCKLEBERRY FINN''
The Greatest Of All American Adventure Stories
Reader's Digest
Mark Twain's Huckleberry Finn
A Musical Adaptation
Engels, met Spaanse tekst. IN KLEUREN
ENTREE: Fls. 2.00 VOLWASSENEN KINDEREN Fls. 1.0

VRIJDAG 3, ZATERDAG 4 OM 9.15 & 12.00 N.M.
ZONDAG 5 OM 9.15 N.M.
PREMIERE... PREMIERE... Een vrouw van aktie en wreedheid!!
JOHNNY HILL — EMERSON BOOZER
Tall, Lean and Mean!
VELVET SMOOTH
She's smooth as Velvet...
In het Engels. IN KLEUREN
ENTREE: Fls. 2.50 BOVEN 18 JAAR

ROXY

VRIJDAG 3, ZATERDAG 4 OM 7.00 & 9.00 N.M.
ZONDAG 5 OM 9.00 N.M.
'n Smeris in de macht van de georganiseerde misdaad! Hij wordt er beter van...
BILLY DEE WILLIAMS — EDDIE ALBERT — FRANKIE AVALON
''THE TAKE''
y logró ganar justo como él quería!
La Mordida
COLUMBIA PICTURES
Engels, met Hollandse tekst. IN KLEUREN
ENTREE: Fls. 2.50 — 1.50 BOVEN 18 JAAR

ZONDAG 5 OM 7.00 N.M.
Geniet van de spannende avonturen van Winnetou en Old Shatterhand
LEX BARKER — PIERRE BRICE
''TREASURE ON THE SILVER LAKE''
(DE SCHAT IN HET ZILVERMEER)
Engels, met Hollandse tekst. IN KLEUREN
ENTREE: Fls. 2.00 — 1.25 VOLWASSENEN
KINDEREN HALVE PRIJS



STAAT DE KATHOLIEKE KERK VOOR 'N SCHISMA?

Bertha Meulenberg negeert opnieuw bisschoppelijk verbod

Lefèbvre komt toch naar Stein


MGR. GIJSEN

(Van onze correspondent)

STEIN — Bertha Meulenberg uit Stein (Limburg), die beweert dat zij op 3 september 1965 op voorspraak van Theresia Neumann uit Konnersreuth genezen is van een ernstige ziekte, zegt er niet de minste moeite mee te hebben, dat de door de paus gesuspendeerde Franse aartsbisschop mgr. Marcel Lefèbvre in de door haar gebouwde kapel op vrijdag 3 september a.s. een groot aantal kinderen en volwassenen het Vormsel komt toedienen.

„Die Franse bisschop is niet door Paus Paulus VI gesuspendeerd maar door een stel vrijmetselaars om de Paus heen. Ik weet dit uit goede bron. De Paus staat in zijn hart achter mgr. Lefèbvre. Trouwens, wat kan de Paus er tegen hebben, dat mgr. Lefèbvre vasthoudt aan de door Pius V dogmatisch vastgestelde liturgie. Mgr. Lefèbvre leest de mis volgens de oude canon. Met de rug naar het volk gekeerd en volledig in het Latijn. Zo hoort het ook".

De brief van de bisschop van Roermond, mgr. dr. J. Gijsen waarin hij geen toestemming geeft om in de kapel te Stein welke kerkelijke plechtigheid dan ook door mgr. Lefèbvre te laten verrichten, heeft Bertha Meulenberg volgens haar zeggen pas gisterochtend ontvangen. „De pers was al een dag eerder op de hoogte van de inhoud. Dat is een vuil spelletje van het bisdom Roermond. Dat probeert een rel te schoppen. Wij niet. Wij hadden bisschop Lefèbvre in alle stilte willen ontvangen, zoals we eertijds op 22 september 1973 ook de kapel hebben laten inwijden". De inhoud van het bisschoppelijk schrijven heeft zij niet al te grondig willen lezen. „Dat interesseert me niets. Mgr. Gijsen heeft voor mij afgedaan. Aanvankelijk was hij goed, maar nu laat hij ook alles toe. Tegen ketterijen in de kerken treedt hij niet op. Wel tegen een bisschop die goed is en trouw blijft aan de zuivere katholieke leer".

Naar de stellige overtuiging van Bertha Meulenberg kan niemand of niets mgr. Lefèbvre nog van zijn voornemen afbrengen om in Stein te komen vormen. Op vrijdag 3 september zal hij dit doen om zeven uur 's avonds. Tevens zal hij die dag drie keer preken, na de missen van 10.30 uur, 16.00 en 19.00 uur.

Krekelberg

Tot de eregasten op 3 september zal aldus Bertha Meulenberg ook pater Krekelberg S.J. behoren. „Hij is een groot bewonderaar van mgr. Lefèbvre". Bertha Meulenberg beweert verder „een teken uit de hemel" gekregen te hebben op grond waarvan ze zegt zeker te weten er goed aan te doen om de uit zijn ambt gezette Franse aartsbisschop te laten komen. „Hij komt op 3 september. Dat is namelijk de dag van mijn genezing. Daaraan herinnerde mij mijn man en dat is voor mij het hemelse teken".

Paulus VI machteloos tussen twee vleugels

(Door Ton Oostveen)

Staat de katholieke kerk voor een schisma? Het gint er waarachtig op te lijken, nu de zeventigjarige rtsbisschop mgr. Marcel Lefebvre een Pauselijk verd om nog de mis op te dragen negeert, en zelfs voormens is om zondag aanstaande in Rijssel voor Franse nhangers een Latijnse mis van het zogenaamde Tridentijnse type te celebreren. De Paus heeft hem dat op raffe van excommunicatie verboden: dat betekent, dat grijze missiebisschop in de ban wordt gedaan.

Paus Paulus VI staat hiermee getwijfeld voor een afschuwelij- beslissing. De kerkelijke ban is n wel zeer ouderwetse, aan de inisitie herinnerende straf, en moet nu gebruikt worden tegen een even ouderwetse bisschop? Mgr. febvre vertegenwoordigt een er wijdverbreid ongenoegen onr katholieken over de ontwikkelgen in de Kerk sinds het Tweede aticaanse Concilie. De tragische sitie van de Paus is, dat hij jaar jaar uit meer vooruitstrevende tholieken van zich heeft vereemd door zijn als te autocraich en conservatief beschouwd stuur, terwijl hij nu nota bene et een mogelijke kerkscheuring confronteerd wordt door mensen, e vinden dat de Paus te hard eeholt met de progressieven.

Tweeslachtig

Tot een verslaggever van Associed Press zei mgr. Lefebvre dezer gen: „Er bestaat een verschriklijk probleem. Paus Paulus VI eft twee gezichten. Het is niet idelijk welke zijn ware is. Het is rschrikkelijk, verschrikkelijk. Ik ees dat het modernistische het are gezicht van Paulus is." Dat is et zomaar zottepraat van een rtsconservatief. In zijn boek „Paul, Papst im Widerstreit" 1) hetste de Duitse journalist dr. avid Seeber al een beeld van de aus, waarin aan de hand van ens uitspraken in tien jaar z'n ote innerlijke verdeeldheid duilijk aan het licht trad. En de beemde theoloog prof. Karl Rahner hreef daarbij in een voorwoord: Men kan op elk gebied het hier doelde verschijnsel vaststellen: ooruitstrevendheid en conservame, moed en voorzichtigheid, otselinge besluiten en zeer lang rzelen, vastbesloten doorvoering n de ideeën van het Tweede Vacaanse Concilie en tendensen van m eerder terughoudende aard ermengen zich op elk gebied, ook al mag dan de dosering van dit mengsel verschillend zijn op de diverse gebieden."

Tegenpaus

Blijkbaar weten vele katholieken onder deze Paus niet meer waar ze aan toe zijn. Aan progressieve zijde trekt men zich steeds minder van het hoofd van de Kerk in Rome aan, maar aan conservatieve zijde is dat veel moeilijker, omdat in het orthodoxe concept van de Kerk nou eenmaal de Paus past als „steenrots", waarop die Kerk gebouwd is. Bij bezwaar tegen een Paus ontstaat dan steeds weer de behoefte aan een tegenpaus, die voor de ware versleten wordt. Daarom is het voor de Rooms-Katholieke Kerk en voor de positie van de Paus veel gevaarlijker dan het lijkt, dat niemand minder dan een aartsbisschop het idool van teleurgestelde conservatieven wordt. Voor die aartsbisschop het misschien zelf in de gaten heeft zet men hem een tiara op het hoofd.

Missie

Wie is dan wel die „tegenpaus"? Marcel Lefebvre werd in 1905 in Tourcoing vlakbij Rijssel geboren. Na zijn priesterwijding vertrok hij als missionaris naar Afrika, bracht het daar tot aartsbisschop van Dakar in Sénégal en vestigde zich na zijn pensionering in het Zwitserse dorpje Econe. Veel critici van mgr. Lefebvre menen dat het feit, dat hij in Afrika „ongekroonde en vrijwel onaangevochten baas in eigen huis" is geweest, ertoe heeft geleid dat hij zijn behoudende denkbeelden is gaan zien als welhaast leerstellingen. Tegelijkertijd maakt deze vastbesloten man toch een zachtmoedige en serene indruk.

Tridentijns

Hij was niet gelukkig met het Tweede Vaticaanse Concilie, en nog veel minder met de ontwikkelingen in de Kerk sindsdien. Met name betreurde hij, dat het Concilie de zogenaamde „Tridentijnse liturgie" had afgeschaft. Dat is de wijze van mislezen, zoals die door het Concilie van Trente werd vastgesteld. Het Tweede Vaticaanse Concilie heeft die liturgie veranderd: tal van gebeden verdwenen eruit, met name nogal wat verwijzingen naar de H. Maagd Maria en vele heiligen. Onder het motto: „Ik blijf trouw aan de negentienhonderd jaar oude Kerk, niet aan de twaalf jaar oude Kerk van na het concilie" heeft mgr. Lefebvre deze veranderingen afgewezen. In Econe stichtte hij zelfs een seminarie van zeer traditionalistische aard, waar de studenten zich ook bekwamen in de beoefening van de Tridentijnse liturgie. Nog twee van zulke seminaries volgden. Ze worden bezocht door Franse, Amerikaanse, Engelse, Australische, Zwitserse en Duitse studenten.


Mgr. Marcel Lefèbvre wijdt volgelingen tot priester.

Mgr. Lefebvre ging kerkrechtelijk in de fout, toen hij tegen de wil van het Vaticaan zesentwintig priesters wijdde. Dat kan alleen met goedvinden van een nog residerend bisschop. De wijdingen waren wel geldig — als bisschop bezit mgr. Lefebvre de wijdingsmacht — maar niet wettig. Zijn conservatieve beweging breidde zich gestadig uit. Een recente opiniepeiling leverde het gegeven op, dat een op de vier Franse katholieken met mgr. Lefebvre sympathiseren. Naar zijn eigen zeggen dienen zijn aanhangers in Amerika, Engeland, West-Duitsland en Mexico ook bij duizenden geteld te moeten worden. Op 24 juli beleefden we het voor het eerst sinds ruim 150 jaar, dat een paus een bisschop uitsloot van het recht de mis te lezen, sacramenten te bedienen en te preken. De allerlaatste straf, die de Paus nu nog kan toepassen is dus excommunicatie.

Goliath

Mgr. Lefebvre is van dat alles niet bijzonder onder de indruk. Hij heeft tegen een verslaggever van Associated Press gezegd de maatregelen van de Paus als onwettig te beschouwen, „omdat ik gevonnist ben zonder vorm van proces." En ook: „Het is de Paus die een scheuring veroorzaakt zoveel als hij breekt met de Kerk." Mgr. Lefebvre beschuldigt de Paus van „valse compromissen met liberalisme, modernisme en communisme", en hij noemt de traditionalistische beweging in de Kerk „de steen in de slinger van David, die de Goliath, die de Kerk is binnengedrongen, zal vellen". Omtrent de misviering aanstaande zondag in Rijssel houdt hij nog een slag om de arm: Mgr. Lefebvre zegt er geen manifestatie van te willen maken.

Hoe reageert in dit stadium het Vaticaan? Nogal tweeslachtig, zoals gewoonlijk. Enerzijds zijn er de al genoemde niet malse straffen. Anderzijds riep curiekardinaal Garronne via „Le Figaro" de rebelse bisschop op tot berouw: „Vergeving is altijd mogelijk. De Paus, die de goedheid zelf is, wil dat graag en zal ze ook aan mgr. Lefebvre niet weigeren wanneer hij erom vraagt." Mgr. Garronne sprak de hoop uit dat bij mgr. Lefebvre het geweten weer zou ontwaken. Dat nu suggereert dat wat de oude aartsbisschop doet gewetenloos is. Terwijl het juist een gewetenskwestie van het zuiverste water is, die de oorsprong is van veel conservatief (en progressief) verzet in de Kerk. Voor de conservatieve Fransen — opgevoed in een hartstochtelijke Mariaverering, gewend aan een Kerk die bolwerk is tegen alles wat wordt gewantrouwd als links of modernistisch — is mgr. Lefebvre een teken van hoop. Ze meenden daaraan toe te zijn, omdat ook de Kerk in Frankrijk in vele opzichten „vermaatschappelijkt" en deelneemt aan het internationale verschijnsel van verandering.

Verwarring

Ten slotte: men mag vele oprechte conservatieven, ook in Nederland, niet vereenzelvigen met een mogelijk naar een schisma toeglijdende beweging als die van mgr. Lefebvre. De hier als conservatief bekend staande groeperingen aanvaarden allemaal de resultaten van het Tweede Vaticaanse Concilie; mgr. Lefebvre en de zijnen doen dat niet. Evenmin moet men de Nederlandse ijveraars voor een Latijnse liturgie verwarren met mgr. Lefebvres heimwee naar de (ook Latijnse) Tridentijnse liturgie. Een Latijnse liturgieviering is in de Kerk niet alleen nog altijd geoorloofd, maar wordt ook aanbevolen.

Komt er nu een schisma? Na zondag weten we meer. Als mgr. Lefebvre geëxcommuniceerd wordt, als hij zich daar zoals hij beloofd heeft niets van aantrekt en doorgaat met priesters wijden, dan zijn er een aantal feitelijke schismatieke ontwikkelingen aan de orde. Veel erger is, dat de scheuring in de vorm van een steeds meer van elkaar losraken van de rechter- en linkervleugels in de kerk al jaren een feit is. En dat de Paus nogal hulpeloos tussen die vleugels in staat. Daarom is de affaire-Lefebvre voor Paus Paulus VI ook de zoveelste persoonlijke tragedie in zijn al zo vaak als tweeslachtig aangemerkte ambtsvervulling.

Het boek „Paul, Papst im Widerstreit" is onder de titel „Paulus VI, portret van tien jaar pontificaat" verschenen bij „Gooi en Sticht", Hilversum.

Suriname voorstander algemene ontwapening

PARAMARIBO — In zijn rede ter gelegenheid van het nieuwe zittingsjaar van het parlement van Suriname, zei de president van de republiek dr. J.H.E. Ferrier, dat Suriname tijdens de as algemene vergadering van de V.N. haar standpunt kenbaar zal maken t.a.v. de „algemene ontwapening", het „Midden Oosten-conflict" de „situatie in zuidelijk Afrika" en de „internationale en economische betrekkingen".

Het staatshoofd zei dat Suriname voorstander is van een algemene ontwapening; in het bijzonder van het verbod op nuclaire wapens. Daarom heeft Suriname het verdrag van „Tlatelolco" ondertekend. Hij zei dat het feit dat de „Sinai agreement" niet is gevolgd door een algemene oplossing van het Midden Oosten-conflict, een bron van grote zorg is voor de Suriname regering. Zij is van mening, dat spoedigst een oplossing moet worden gezocht via de resoluties van de Veiligheidsraad no 242 en 338.

Met betrekking tot de situatie in zuidelijk Afrika werd in de rede gesteld: „De apartheidspolitiek blijft ons een grote bron van ergernis. Namibie zal zo spoedig mogelijk onafhankelijk dienen te zijn en dan wel op basis van Zuid-West-Afrika als eenheid. Voorts zal in de meest sterke bewoordingen het illegale racistische bewind van Ian Smith veroordeeld worden en zal steun worden toegezegd aan de maatregelen, die moeten leiden tot een zwart meerderheidsbewind in Rhodesie".

„De bestaande internationale en economische onrechtvaardigheden zullen uiteindelijk resulteren in een politiek van confrontatie, indien geen constructieve dialoog tussen ontwikkelde en ontwikkelingslanden tot stand komt", aldus de president van de republiek Suriname in zijn rede ter gelegenheid van het nieuwe zittingsjaar van het parlement". Wij ondersteunen derhalve de declaratie van Abidjan, onlangs door de ECOSOC aanvaard tijdens de 61e zitting in de Ivoorkust, waarin onder meer de noodzaak van een dialoog tussen ontwikkelde en ontwikkelingslanden, gebaseerd op de politieke bereidheid om meer rechtvaardige economische relaties tussen beide groepen te bereiken, is neergelegd. Wij zullen voorts de resoluties ondersteunen, welke de UNCTAD dit jaar in Nairobi heeft aanvaard"

Suriname zal in het bijzonder haar steun geven aan de vestiging van een gemeenschappelijk fonds, bestemd voor een evenwichtig grondstoffenbeleid. De Surinaamse regering kan zich verenigen met de plannen om de zeebodem en de hulpbronnen, die buiten de nationale jurisdictie vallen, als het gemeenschappelijk erfgoed van de mensheid te exploreren en te exploiteren.

Ook de instelling van een exclusieve economische zone, zoals op de zeerechtconferentie bepleit, heeft Suriname's instemming. De Surinaamse regering heeft echter gemeend het resultaat van de op 17 september eindigende vijfde zitting van de zeerechtconferentie te moeten afwachten, voordat tot afkondiging van een exclusieve economische zone ten behoeve van Suriname wordt overgegaan.

Manoevres Warschaupact

WARSCHAU — De strijdkrachten van de S.U., Polen DDR en Tsjechoslowakije zullen van 9 tot 16 september in het westen van Polen met in totaal ongeveer 35.000 militairen gezamenlijke manoeuvres houden. De Poolse kranten schreven dat er tactische eenheden en afdelingen van land- en luchtmacht aan meedoen. Het doel van deze oefening Schild 76 genaamd, is volgens officiele opgave „verdere volmaking van de kunde der leiders, staven en strijdkrachten van de verbonden legers" De manoeuvres worden gehouden in het gebied Bydgoszcz-Szczecin-Worclaw.

WILLEMSTAD — Dinsdagavond heeft het Toeristenbureau van Curacao een diner aangeboden aan een groep reisagenten uit Lima, Peru. Deze groep maakt een reis van een aantal dagen door de Nederlandse Antillen in samenwerking van de K.L.M., A.L.M. de Curacao Hotel Association en de eilandgebieden.

Men bekijkt de toeristische mogelijkheden om straks in hun eigen kring de Nederlandse Antillen te kunnen „verkopen". Het diner dat door het Toeristenbureau werd aangeboden, vond plaats in het pas heropende restaurant Fort Nassau, een van de mooiste plekjes op ons eiland.

Midden op de foto: het hoofd van het Toeristenbureau, de heer P. van der Veen, en vierde van links de heer E. Ruiz, salesmanager van de K.L.M.



Ford en Carter eens over tv-confrontatie

Eerste debat bepaald op 23 september

WASHINGTON - President Ford en zijn Democratische tegenkandidaat voor het Amerikaanse presidentschap, Jimmy Carter, zijn het via hun wederzijdse medewerkers eens geworden over drie rechtstreekse televisie-debatten.

De eerste confrontatie tussen Ford en Carter komt op 23 september op de buis, duurt anderhalf uur en gaat geheel over de binnenlandse politiek, inclusief financieel-economische onderwerpen. Dar houdt een concessie van Ford in, die het eerste debat tot defensievraagstukken had willen beperken.

Het tweede duel gaat over de buitenlandse politiek en debat nummer drie is voorlopig "open" gehouden. De tijdsduur van debatten twee en drie is nog niet vastgesteld. Er komt ook een "vice-presidentieel" treffen tussen Robert Dole, Fords running mate, en Walter Mondale, de Democratische nummer twee.

Volgorde van de vier debatten is: eerst twee duels tussen Ford en Carter, dan dat tussen Dole en Mondale, en tenslotte het derde "presidentiele" debat. De hele reeks wordt gesponsord door de "liga van vrouwelijke kiezers", welke organisatie een discussieleider zal aanwijzen plus een drie man sterk journalistenpanel dat vragen stelt. Het worden de eerste tv-debatten tussen Amerikaanse presidentskandidaten sinds de historische reeks uit 1960 van John F. Kennedy tegen de man die hij zou verslaan, Richard Nixon. Behalve 23 september als datum van het eerste debat is er over tijd en plaats van de reeks nog niets nader bekend.

Betalingsbalans van Suriname verslechterd

PARAMARIBO — De ontwikkeling van het saldo van de lopende rekening van de betalingsbalans over 1975 vertoont een ongunstiger beeld dan het jaar daarvoor nl. een tekort van Sf 78,5 miljoen.

Over 1973 bedroeg het tekort Sf 49,2 miljoen en over 1974 Sf 41.3 miljoen. Deze ontwikkeling ondanks de aanzienlijke (voortgezette) daling van het negatief saldo van de kapitaal opbrengstenbalans van Sf 43,8 miljoen over 1974, naar Sf 21,0 over 1975 is te wijten aan de afname van het overschot op de handelsbalans en de toename van het tekort op de dienstenbalans.

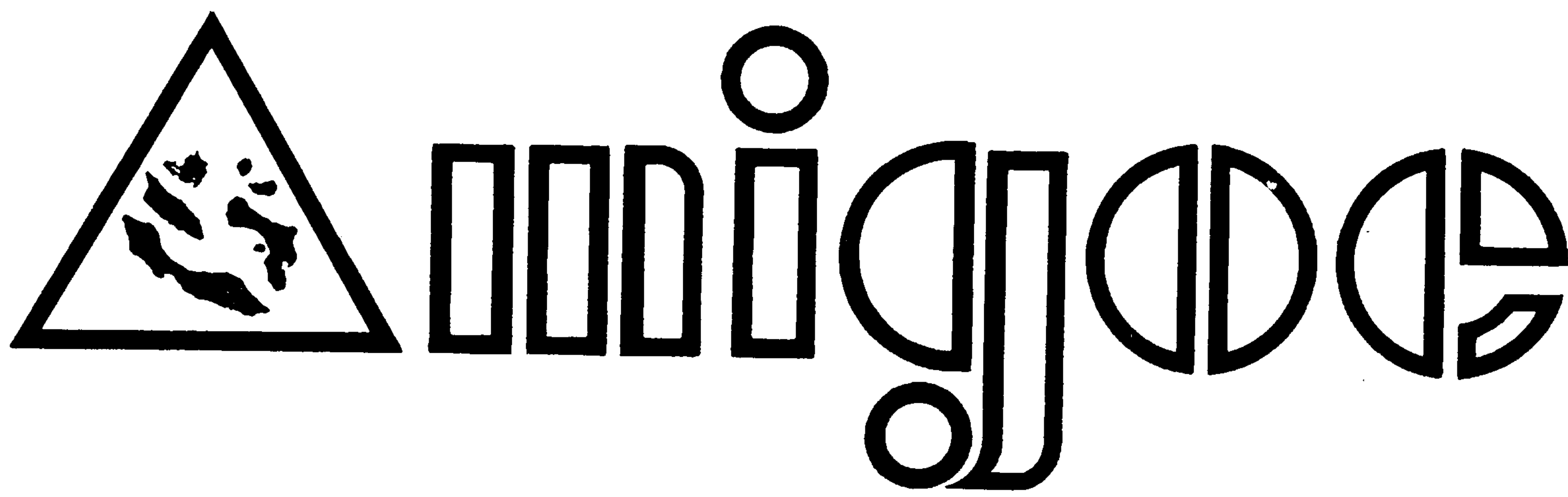
Door de inflatoire ontwikkeling in het buitenland stegen de betalingen voor import meer dan de ontvangsten uit de export.

Ondanks de prijsstijgingen van bauxiet, aluinaarde en aluminium namen de exportopbrengsten daarvan minder toe omdat het uitvoervolume van deze produkten afnam.

De gestegen betalingen voor transport, reisverkeer en levensonderhoud als uitvloeisel van de emigratie waren de voornaamste oorzaken van uitgavenstijging op de dienstenbalans met bijna Sf 40 miljoen tov 1974.

Ondanks het bovenstaande is er als gevolg van de aanvoer van zowel particulier als overheidskapitaal uit het buitenland een overschot op de kapitaalrekening welke een saldo overschot op de totale rekening tot gevolg heeft gehad.

GUAYAQUIL. — Sinds 21 augustus worden een sleepboot en twee sloepen van de staatsoliemaatschappij van Ecuador met zeven man aan boord vermist. De vaartuigen waren met een lading ruwe olie op weg van Esmeraldas naar Libertad.



English Companion

Discipline security forces found wanting

Premier Manley embarrassed by police raid on r.c. church

KINGSTON, JAMAICA — Prime Minister Michael Manley has called for a full report into a raid by Jamaican security forces on a roman catholic church rectory in a move apparently aimed at calming growing resentment surrounding the forces actions. In a statement issued Tuesday night Mr Manley said he wanted to make it absolutely clear on behalf of the government that neither his lordship bishop Edgerton Clarke in particular, the roman catholic church as a whole, nor indeed the church in general, are under any suspicion whatsoever in connection with those matters which were and are the subject of concern and which led to the declaration of the state of emergency.

The state of emergency, declared in mid-June after a wave of violence had resulted in 163 deaths, gives the security forces the power to search suspected premises and detain and interrogate people suspected of being a threat to the public safety.

During the raid last Friday on the rectory of the Blessed, Sacrament catholic church in the tourist resort of Montego Bay, police told priests they were acting on a tip-off that guns had been hidden on the premises.

In the last month the government has run into heavy criticism from the Jamaica bar council and Jamaica council of human rights as well as the opposition Jamaica Labour Party (JPL) over some of the raids carried out by the security forces.

There is also a growing current of resentment among ordinary people following raids on villages in which all the male population has been rounded up.

In this climate Mr Manley could ill afford to incur the wrath of the church, also particularly with general elections scheduled for early in 1977.

This may be why Mr Manley recalled that when the state of emergency was declared he had made it clear that the government did not intend to interfere with the taking of operational decisions made by the joint command of the security forces.

This apparent disclaimer of responsibility for the forces actions appeared to observers as an attempt to avoid the unpopularity of the raids rubbing off on his ruling People's National Party (PNP).

But the observers noted, it could also be taken as an admission that the government had no control over the security forces.

The council of human rights has urged the government to establish effective machinery to discipline the security forces and called for an independent inquiry into what it called 15 unjustified killings by the security forces.

It also termed a recent raid on the offices of a lawyer engaged in an application for habeas corpus on two men detained under the emergency regulations ,,a threat to civil liberties which may well exceed the danger which the state of emergency was designed to cure".

This same raid also provoked a protest from the bar council.

Mr Seaga last week accused the government of using the state of emergency for political ends, and has repeatedly accused the security forces of harrassing JLP members and supporters.

He said that he could not believe that the raid on the rectory could have been carried out without the government being aware of it.

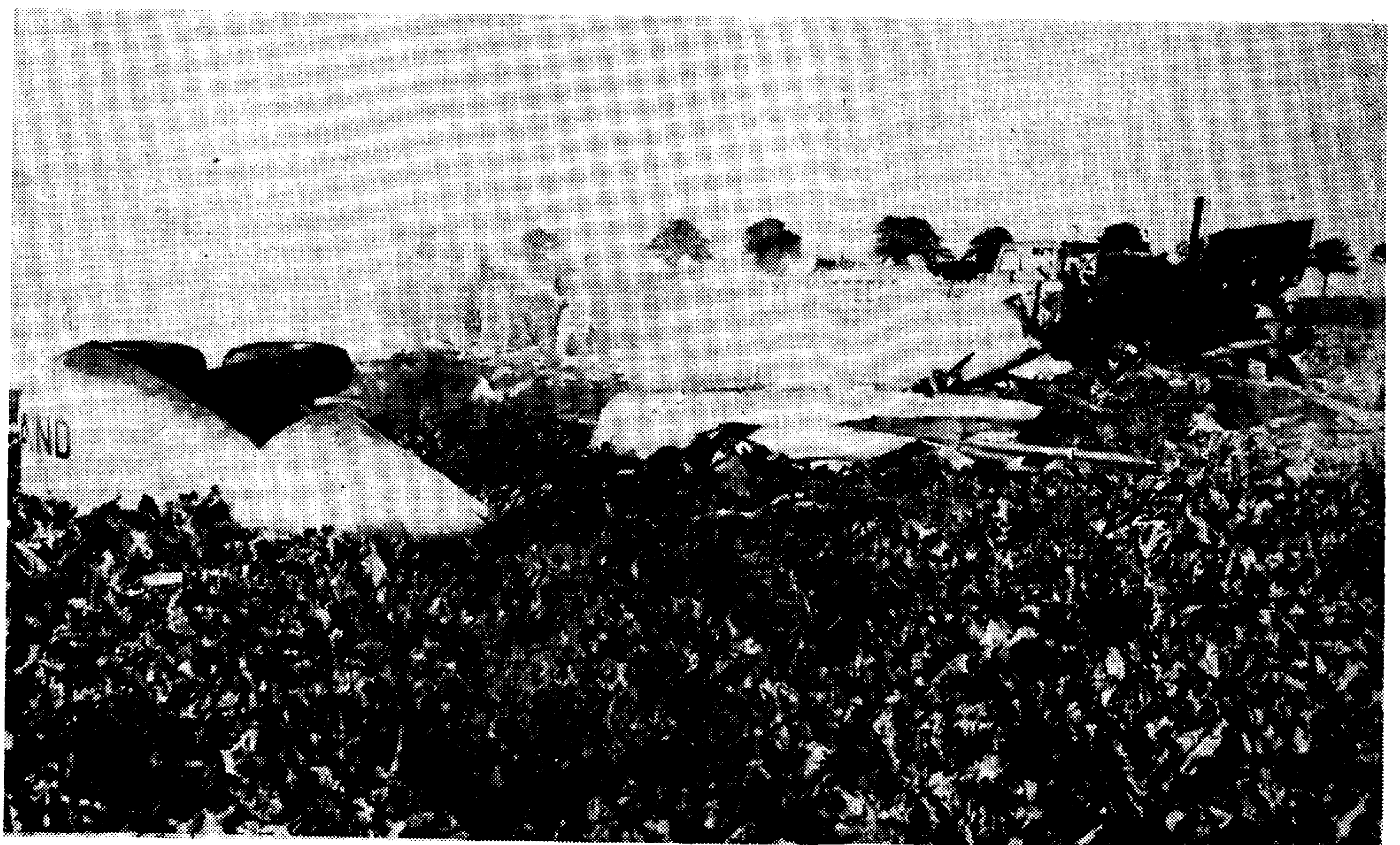
Bomb explosion damages Guyana's Trinidad consulate

PORT—OF—SPAIN, TRINIDAD — Police are investigating an explosion which rocked the top floor of a building housing the offices of Guyana's consul, Mr. A.M. Querino. No one was injured.

Mr. Querino told CANA that both he and the local police felt that the explosion was caused by a bomb, the nature of which has not been determined. A police spokesman later confirmed this.

"I cannot understand why anyone would want to plant a bomb in this office", said Mr. Qurino.

He explained that about three weeks ago thieves attempted to break into the building in which he also operates his private auctioneering business.



THORNEY(ENGLAND) — A U.S. Airforce C-141 Starlifter broke into pieces during a violent storm over England last weekend. All 17 occupants were killed in the disaster. The pieces fell on a sugar-beet field, only a few miles from the plane's destination, the U.S. Airforce base at Mildenhall.

Family problems

"I WOULD PROBABLY be sitting in the White House today if it weren't for the people in this room," Senator Carleton, G. Puckeridge shouted, glaring at his four children.

"I don't suppose any of you bothered to watch the political conventions," he continued, pacing up and down, and ignoring a belch from one of his children. "Had you watched, you would've seen two fine families — the Carters and the Fords.

"Each family has four children — three boys and a girl, just like ours. But there the similarity ends.

"Take Jack Carter, for example. He's an attractive young man who has long been a source of help and pride to his father.

"I, too, have a 29-year-old son," Puckeridge sneered. "His name is Peter, and there he sits, wearing a blanket in August, his hair damn near down to his knees, his face buried in a beard that looks like a giant greasy scouring pad."

Peter gave his father a Bronx cheer.

"A religious nut is what I have for a second son," Puckeridge continued. "He is 25, the same age as Jack Ford — Jack Ford, that fine young man who campaigned day and night for his father.

"But the only person my son Paul campaigns for," Puckeridge bellowed, "is Zark, that fruity Fiji Islander who claims to be God's stepson, whatever that means.

"Look at him! Head shaved except for a 'Z'; red robe with 'ZARK IS THE BIG ONE' written in gold on the back; ears painted orange. Just what you want in a family campaign photo next to a hirsute hippie."

Paul, rocking back and forth, continued praying.

"Next we come to Philip, who is the same age as Steve Ford, another clean-cut kid who must bring comfort and joy to his father's heart. But is my third son like Steve?

"No, what I get is an ingrate Troskyite Commie, who calls his father a fascist pig and tries to look as ugly as Karl Marx. He made the papers again only last week, picketing the Pentagon with a placard saying, 'BUMP OFF THE BRASS!'"

Philip spat at his father's shoes, but missed.

"Then," the Senator roared, "we come to the baby of the household, our eight-year-old early delinquent, Priscilla. Does the Deity, after giving me three monsters, give me a nice girl Amy Carter, also eight, who was out there making money with her free enterprise sandwich and lemonade stand?

"No, I get saddled with a fourth failure — a kid who has already racked up a record for disobedience and destruction unequalled in the history of the Washington, D.C., educational system!"

Priscilla also spat at her fahter's shoes, and also missed.

"It could be worse," Peter said.

"How? How the hell could it be worse?"

"All of us could go and campaign for you. You wouldn't even get re-elected to the Senate."

Puckeridge looked at his children with fear and loathing. One public appearance by this group would finish him forever.

"All right," the Senator said. "I guess I got a little overheated. Here's your allowance. Now for God's sake try to stay out of the papers until after the election!"

ROBERT YOAKUM

Wall street

NEW YORK — Stocks twice failed to hold small advances and ended up mixed in moderate trading. Analysts said investors wêre initially encourged by the Labor **Department's** report of a 0.1 pct overall decline in the August wholesale price index. But on closer examination they were disturbed by 0.7 pct rise in the industrial segment of the index. President Ford said he was "concerned" over the industrial component increase. An addition, analysts said profit-taking set in after four straigt sessions on the plus side.

Arson at Guyana sugar plantation

GEORGETOWN, GUYANA, — Fire Tuesday destroyed acres of sugar cane and police said they **suspected ar**son on the first day of a three-day national strike by Guyana's sugar workers. Some 260 acres (105 hectares) of cane were lost in the blaze at the Albion plantation, site of a dispute three weeks ago that led to Tuesday's national stoppage. The strike, called by workers charching discrimination by the management and broken promises to transfer long-time casual workers to permanent staff, is the first since the government took control of all foreign sugar holdings in May. It is expected to cost 20,000 tonnes of raw sugar cane in lost production. The Guyana Sugar Corporation said the action contravened a collective bargaining agreement providing for negotiation and arbitration.

KINGSTON, JAMAICA — The Caribbean Development Bank (CDB) has statement approved new loans totaling 4.476 million dollars (US), a statement from the bank said.

This brings to 102,889 million dollars the bank's total loan approvals since it started operations, the statement said.

Matanzas province pilots new structure

People's power renders account

MATANZAS, CUBA — The people's power delegates in this province, which in 1974 piloted a new structure for the Cuban state, will **report** to their **constituents beginning** today. In Matanzas, an expiremental plan was conducted for setting up the basis for extending the system to the rest of the country. Throughout the nation, the nominating assemblies at the grass roots level have been completed. The nominees will run in the October 10 general elections for seats on the municipal assemblies. The rendering of accounts to the constituents every three months at public assemblees has proven to be one of the most effective mechanisms of the local government bodies. The recently enacted election law stipulates that the delegates must provide their electors with thorough explanations of their activities in solving the problems raised by the community. The members of the people's power assemblies are subject to recall at any time by their constituents, the only ones who are empowered to do so. Sources in the provincial government headquarters here in Matanzas say that the rendering of acounts process will run through september. The proces will take place at the municipal, regional and provincial level, they added. Some one thousand assemblies must be held in this province to the west of Havana. In addition by the delegates, the agenda will be open to new matters and problems raised by the constituents. Two years ago, Matanzas monopolized a great deal of attention throughout Cuba when the delegates elected through a broad democratic process, began their work after receiving short courses on local government.

For 22 months, the local assemblies carried on with their work, in the process contributing valuable experience for the rest of the country. Three days ago, the assemblies to nominate the 27 thousand — four thousand women, 23 thousand men — people who will run for municipal assembly seats on on October 10, were completed. Once the municipal assemblies are set up, their members will elect the members of the provincial and national assemblies.

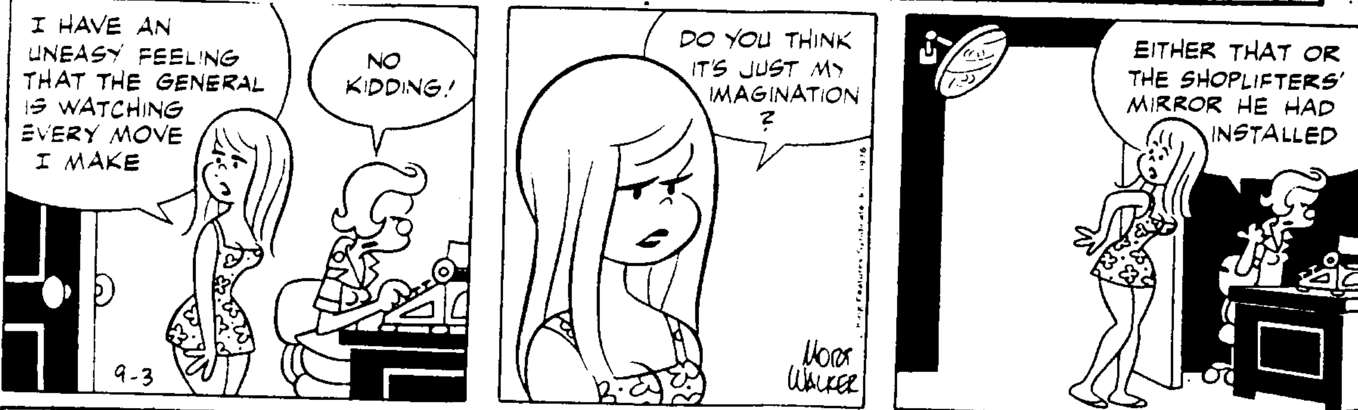
Moscow mum on near-drowning of Kosygin

MOSCOW — Soviet officials are refusing to comment on reports in London that Prime Minister Alexei Kosygin had come close to drowning while swimming in the Moscow River near his country home earlier this month. Spokesman for the council of ministers, the umbrella government body over which the 72-year-old Mr Kosygin presides, and for the Soviet Foreign Ministry would make no comment on the reports. But unofficial Soviet sources, while neither confirming nor denying any serious incident had taken place, said the premier was in good health and continuing his holiday. He would resume work in his Kremlin office in early September.

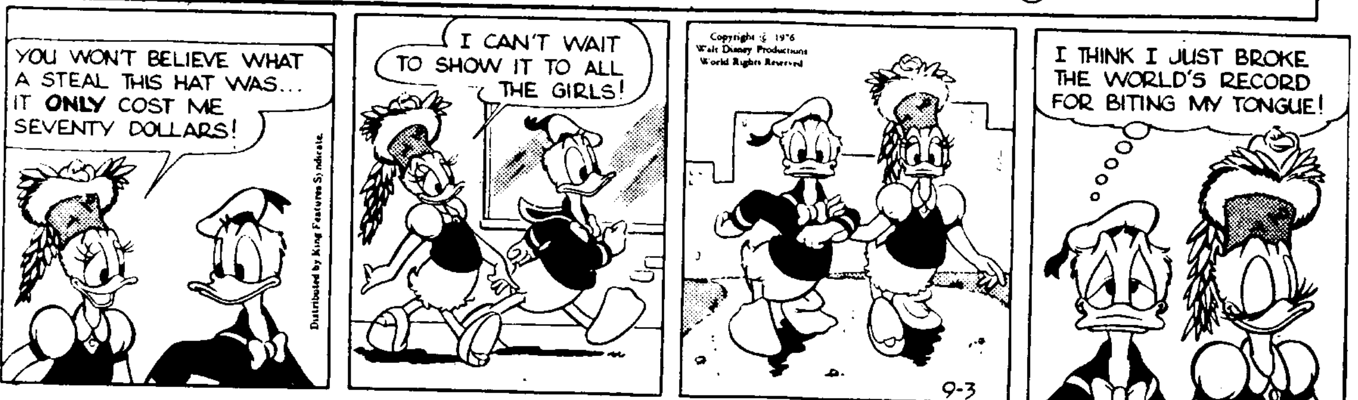
Kissinger, Vorster to meet again

PRETORIA - South African Prime Minister John Vorster and U.S. Secretary of State Henry Kissinger are expected to begin hard negotiating on the future of Rhodesia and South West Africa when they meet next weekend, informed sources here said. Encouraging reactions to the Secretary of State's plan for peace in Southern Africa are believed to have led to the second meeting of the two men in 10 weeks.

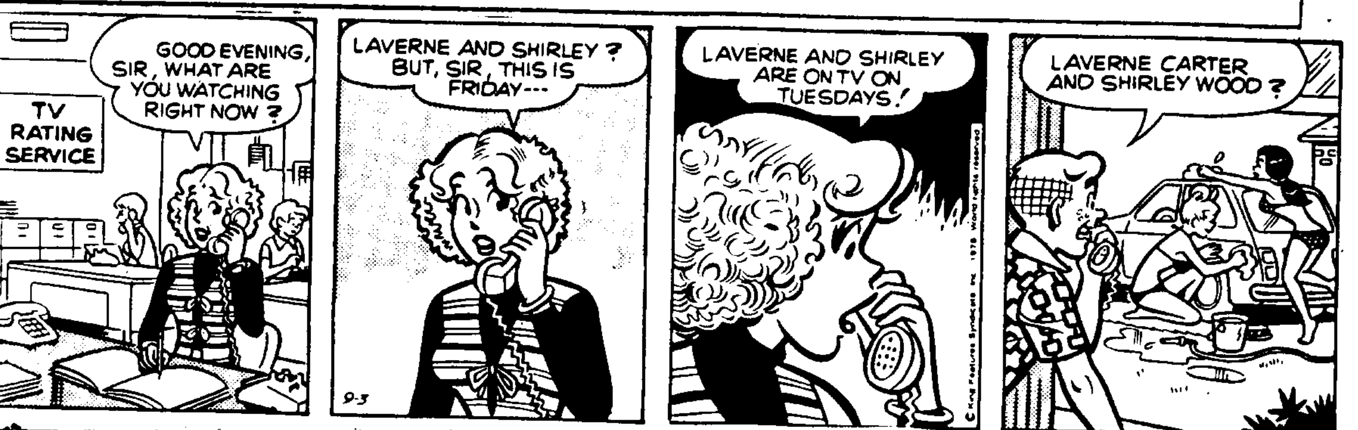
Beetle Bailey ® **By Mort Walker**



Walt Disney's DONALD DUCK ®



Archie ®



HENRY ® **By John Liney**

